



12. Jahrgang

# WIR in GELDERN

das StadtMagazin | April | Mai 2016

9. April  
**Fahrradbörse**

24. April  
**Verkaufsoffener  
Sonntag**

23. und 24. April  
**Antik-  
und Trödelmarkt**

24. April  
**Mobilitätsschau**

30. April - 15.11 Uhr  
**Sambazug  
in Hartefeld**

14. bis 17. Mai  
**Pfingstkirmes**



**1. Mai 2016  
Spargel- und  
Handwerkermarkt  
in Walbeck**



# *Mein Strom. Mein Erdgas. Mein Treuebonus.*

Kunden, die gleichzeitig unseren Strom und unser Erdgas beziehen, können sich freuen. Denn wir belohnen diese Kundentreue mit 5 % Rabatt auf Ihre Erdgaskosten. Neugierig geworden? Nähere Infos zu unserem Treuebonus gibt's unter der kostenlosen Service-Telefon-Nr. 0800 9333 000. Also rufen Sie an!

[www.stadtwerke-geldern.de](http://www.stadtwerke-geldern.de)



**Stadtwerke  
Geldern**

*Strom, Wasser, Gas und mehr als das*

# Frühlingsluft und Kirmesduft



## Liebe Leserinnen und Leser,

völlig zu Recht steht das Ehrenamt weiterhin hoch im Kurs in Geldern. Da darf man gespannt sein, wen die Stadt Geldern am 9. April in der „Halle Gelderland“ des SeeParks mit dem Bürgerpreis „Dä Geldersche Wend“ auszeichnen wird. Einer der Preisträger der letzten Jahre erfuhr vor kurzem noch höhere Weihen. Dr. Udo Oerding, Allgemeinmediziner aus Kapellen, erhielt aus den Händen von Landrat Wolfgang Spreen das „Verdienstkreuz am Bande“. Die zahlreichen Besucher im Kapellener Bürgersaal applaudierten dem Präsidenten der Gesellschaft MESPILVS, der auch Mitbegründer der Kapellener Pfadfinder war und auf dessen Konto zahlreiche

Beiträge zur Erforschung der Geschichte des Niederrheins gehen. Zweifellos ein verdienter Preisträger, der sich hoffentlich noch lange nicht zur Ruhe setzt.

Eigentlich kommen wir Ihnen bei unserer Frühlingsausgabe nicht mehr mit karnevalistischen Dingen. Diesmal ist es anders - zumindest in Hartefeld, das sich während der Session keck als „Dorf mit H.“ verkaufte. Möglich machten den Langzeit-Karnevalismus ein Sturm und die daraus folgende Absage des Rosenmontagszuges. Nun legen die Hartefelder am 30. April noch einmal los. Und alle machen mit beim „Samba-Zug“, der sich ab 15.11 Uhr durch das Dorf

*Stolzer Ordensträger: Dr. Udo Oerding (rechts) freut sich gemeinsam mit seiner Frau Elke über das „Verdienstkreuz am Bande“, das Landrat Wolfgang Spreen überbrachte.*

schlängeln wird. Vielleicht ja bei angenehmen Frühlingstemperaturen. Ganz normal für die Jahreszeit sind die emsigen Aktivitäten in Walbeck. Hier rüsten sich die Spargelbauern für die hoffentlich erfolgreiche Saison. Auf der „Grünen Woche“ in Berlin haben sich Spargelprinzessin Christiane Cürvers und ihr Spargelmajor Heinz-Josef Heyer gut verkauft. Gut für Walbeck - und gut für die Region. Jetzt freuen sich die Spargeldörfler auf viele Gäste beim Handwerker- und Spargelmarkt am 1. Mai.

Aus den zahlreichen Veranstaltungen, die im April und Mai um die Gunst der Besucher buhlen, ragt fraglos eine heraus: die Gelderner Pfingstkirmes. WIR inGELDERN zeigt Ihnen, was auf Sie zukommt und wünscht schon jetzt frohe Pfingsten.

Bis dahin vergeht aber noch einige Zeit, die Sie hoffentlich genießen können.

Im Namen des gesamten WIR inGELDERN-Teams grüße ich Sie herzlich. Machen Sie was draus!

Es grüßt Sie herzlich  
Ihr

Herbert van Stephoudt

**Am 7. April ab 16 Uhr im Rathaus:**

### Offene Bürgersprechstunde bei Sven Kaiser



Das persönliche Gespräch mit den Bürgerinnen und Bürgern sucht Gelderns Bürgermeister Sven Kaiser. Zur „Offenen Bürgersprechstunde“ lädt er am Donnerstag, 7. April, von 16 bis etwa 18 Uhr in den Raum 219 des Gelderner Rathauses ein. „Ich möchte mich mit den Menschen über ihre Sorgen, Anregungen oder auch ihre Kritik unterhalten. Ich glaube, dass man so die Dinge auch direkt und ohne Umschweife ansprechen kann.“ Der Zugang zum Büro des Bürgermeisters ist barrierefrei möglich. Rückfragen beantwortet Claudia Elspaß, die im Rathaus unter **Telefon 02831 - 398220** erreichbar ist.

**Schaffenskraft und Kreativität im Gelderland:**

### Freizeit-Künstler 20 Jahre jung



Beteiligen sich auch am 21. und 22. Mai mit einer Ausstellung in der Gelderner Heilig-Geist-Kirche an den Kreis-Kleber Kulturtagen: Die „Freizeit-Künstler-Geldern“.

Vor rund zwanzig Jahren gründeten sie sich mit einer Eintragung von sieben Mitgliedern in das Vereinsregister des Amtsgerichts: Die „Freizeit-Künstler-Geldern“. Wie Ingrid Schade mitteilt, soll es im Jubiläum 2016 nicht bei der Unterstützung des Turmstipendiums im Wasserturm am Bahnhof bleiben. Längst hat die kreative Gemeinschaft um Rita Eck-Obertreis, Dietmar Franz, Hildegard Jacobs-Douteil, Margret Kretschmer, Heinz Mecklenburg, Egbert Mölleken, Marga Natanski, Brigitte Otten, Hermi Platen-Reykers, Ingrid Schade, Horst Schwartz, Madeleine Terschüren, Claudia Wagenknecht, Christiane Wedershoven und Rosy Wistuba das nächste Projekt in Planung. „FREIzeit“, so lautet der Titel der Ausstellung, für die das Martini-Haus an der Veerter Kirchstraße vom 21. bis zum 23. Oktober geöffnet wird.

Im Rheinmuseum Emmerich lädt Museumsleiter Herbert Kleipaß noch bis zum 2. Mai zum Besuch der Ausstellung der Freizeit-Künstler Geldern ein. Die Öffnungszeiten: Sonntags bis mittwochs von 10 bis 12.30 Uhr und von 14 bis 16.30 Uhr, donnerstags von 10 bis 12.30 Uhr und von 14 bis 18 Uhr sowie freitags von 10 bis 12.30 Uhr. WIR inGELDERN gratuliert herzlich zum Jubiläum.

**Kasematten werden zum Teil der Ausstellung:**

### Malerei, Objekte, Installationen



Im Rahmen der Projektreihe „Paarungen“ des Kunstvereins stellen die Künstlerinnen Nanni Wagner und Barbara Schmitz-Becker in den Kasematten am Mühlenturm aus. Vom 15. April bis zum 8. Mai sind ihre Werke zu sehen. Ihre Arbeiten - Malerei, Objekte, Installationen - entstehen im Dialog. Die Künstlerinnen zeigen in Symbiose mit den außergewöhnlichen Räumlichkeiten Arbeiten, die fern des Lichts ihre ganz eigenen Lebensformen entwickeln. Die vorherige Bestimmung des Raumes wird durch die Arbeiten von Nanni Wagner und Barbara Schmitz-Becker in eine neue Interpretation geführt. Infos bei Nanni Wagner Tel. 02831 - 87284. ■

**chirurgische Praxisklinik:**

### Neu aufgestellt



Anfang des Jahres stellte sich die chirurgische Praxisklinik personell neu auf. Diese ist an gewohnter Adresse Am Bückelewall 100 in Geldern unter CPG-Chirurgische Praxisklinik Geldern zu finden. Hier ist weiterhin wie seit 18 Jahren tätig Herr Martin Linzmaier als Facharzt für Chirurgie, Sportmedizin und D-Arzt mit Tätigkeitsschwerpunkten - Hernienchirurgie, Varizenchirurgie und Proktologie. Neu im Team ist Herr Dr. Daniel Schwarze als Facharzt für Orthopädie und Unfallchirurgie, Schwerpunktbezeichnung Spezielle Unfallchirurgie, Zusatzbezeichnungen für Notfallmedizin, Sportmedizin und Chirotherapie. Nach Tätigkeit als Assistenzarzt in der orthopädischen Abteilung in Herten und 10 Jahren in der BG Unfallklinik Duisburg zuletzt als Oberarzt u.a. als Leiter des Rettungshubschrauber Christoph 9 gelang Anfang des Jahres der Schritt in die Niederlassung. Hierbei konnte das bisher schon breit aufgestellte Angebot im Bereich der Allgemein- und Unfallchirurgie mit operativem Schwerpunkt noch erweitert werden.

Info: [www.praxisklinik-geldern.de](http://www.praxisklinik-geldern.de)

**Am 30. April:**

**Das „Dorf mit H.“ legt nochmal los**

### Hartefeld feiert den „Samba-Zug“



Haben vom Karneval noch nicht genug und freuen sich auf den „Samba-Zug“: Die Karnevalisten von „Blau-Weiß“ Hartefeld.

Ein nettes Dankeschön von den „Blau-Weißen“ aus Hartefeld erreichte die Redaktion von WIR inGELDERN. Die gesamte „Karnevalsfamilie“ von „Blau-Weiß“ Hartefeld, der Vorstand, die Musiker des Spielmannszuges, die eigens zum Vereinsjubiläum (60 Jahre) gebildete „Jubilarde“, der Elferrat und Sessionsobershaupt Prinz Klaus I. (Degenhardt), stellte sich dem Fotografen und übersandte die folgenden freundlichen Zeilen: „Danke liebe Freunde vom Stadtmagazin WIR inGELDERN für die Unterstützung unserer Veranstaltungen. Da der Hartefelder Rosenmontagszug leider dem Sturm zum Opfer fiel, wäre es schön, wenn Ihr auch dessen Nachfolger, den „Samba-Zug“, ankündigen würdet. Wir starten am Samstag, 30. April, um 15.11 Uhr, feiern nach dem Zug gemeinsam auf dem Hartefelder Marktplatz und treffen uns ab 19.11 Uhr zur Samba-Party in der Dorfschmiede. Der Eintritt ist frei.“ Lebe Hartefelder - machen wir, wünschen viel Vergnügen im „Dorf mit H“ und vor allem: besseres Wetter. ■

**Bitte rechtzeitig anmelden:**

### Ständchen für Alters- und Ehejubiläen



In den Ortschaften Hartefeld und Vernum sowie in der häufig als „Freistaat“ bezeichneten Bauernschaft Poelyck bietet sich allen Bürgern die Möglichkeit, bei runden Geburtstagen ab der Vollendung des 80. Lebensjahres ein Ständchen des Spielmannszuges „Blau-Weiß“ Hartefeld zu erhalten. Dies teilt die Vereinsgemeinschaft Hartefeld, Vernum und Poelyck mit. Gerd van de Kamp, Vorsitzender der Vereinsgemeinschaft: „Koordiniert wird dieser Besuch durch die Vereinsgemeinschaft. Als alte Tradition bieten wir ferner an, bei Goldhochzeiten zu Ehren des Jubelpaares einen Fackelzug mit allen Vereinen zu veranstalten.“ Ein Angebot, das selbstverständlich auch bei diamantenen und eisernen Hochzeiten gilt. Sollte der Wunsch nach einem Ständchen oder einem Fackelzug bestehen, bitet Gerd van de Kamp um rechtzeitige Anmeldung unter Telefon 02831-2753. ■

## „Mensch ärgere Dich nicht“ mit der Volksbank an der Niers

Das beliebte Würfeltornier „Mensch ärgere Dich nicht“ ging in der Altentagesstätte Hartefeld in die nächste Runde. Das Spiel gilt als Klassiker der deutschen Brettspiele, bei dem sich aber längst nicht jeder ärgern muss. So auch diesjährige Gewinnerin Johanna Heckmann, die das von der Volksbank an der Niers geförderte Turnier für sich entscheiden konnte. Die strahlende Siegerin konnte sich gegen 18 weitere Mitspielerinnen durchsetzen.

„Es ist immer wieder Klasse, wenn wir als Volksbank unseren Senioren einen schönen Nachmittag mit Spaß und Spannung bereiten können. Schon jetzt freuen wir uns auf die kommende Auflage im nächsten Jahr“, so Bärbel Rademacher, Geschäftsstellenleiterin der Volksbank in Hartefeld, die es sich auch dieses Mal nicht nehmen ließ, den Siegerpokal der glücklichen Gewinnerin zu überreichen.



Bärbel Rademacher (links) von der Volksbank in Hartefeld freut sich mit den Hartefeldern Senioren über ein gelungenes Würfeltornier und überreicht der erfolgreichen Gewinnerin Johanna Heckmann (rechts) den Pokal.

## Doppelkopfturnier in Veert

Nach zahlreichen Hochzeiten, vielen Solis und gefangenen Füchsen stand der Sieger fest: Georg Eilmanns aus Winnekendonk konnte mit 193 Punkten das Doppelkopfturnier, zu dem die Doppelkopffreunde Veert und die Volksbank an der Niers eingeladen hatten, knapp für sich entscheiden. Auf dem Fuße folgte der zweite Sieger Peter Ariens aus Straelen mit 192 Punkten. Hugo Teller aus Winterarn wurde mit 185 Punkten erfolgreicher Drittplatzierter. Über drei Runden mit je 48 Spielen kämpften die Doppelkopffreunde an den Spieltischen um den Volksbank-Stadtpokal. Helga Wiens von den Doppelkopffreunden Veert und Christoph Dicks, Geschäftsstellenleiter der Volksbank in Veert, zeigten sich zufrieden mit dem spannenden Turnierverlauf, und freuten sich den Siegerpokal überreichen zu dürfen.



Der Volksbank-Stadtpokal wartete hier noch auf den künftigen Sieger: Helga und Rolf Wiens von den Doppelkopffreunden Veert mit Christoph Dicks, Geschäftsstellenleiter der Volksbank Veert, beim Turnierauftritt

## Mühlentag in Walbeck

Pfingstmontag findet der Deutsche Mühlentag statt. Ludger Kersten vom Förderverein Steprather Mühle stellt folgendes Programm in Aussicht: freie Mühlenbesichtigung von 10.00 bis 17.00 Uhr. Bei leckeren Mühlenprodukten, wie Kaffee, Kuchen und Mühlenbrot, werden die Gäste zwischen 14.00 Uhr und 16.00 Uhr musikalisch unterhalten. Es beginnt um 14.00 Uhr mit einem etwa 60minütigen schwungvollen Ständchen des „Chor 1847 Geldern“. Der Musikverein Walbeck wird ab ca. 15.00 Uhr für gute Laune sorgen.



## Ferienlager der Veerter Messdiener

### 12 Tage Sommerferien für 270 €

Kinder und Jugendliche von 8 - 15 Jahre, die mal ohne Eltern in Urlaub fahren und richtig was erleben möchten, sind herzlich eingeladen, am Sommerlager der Messdiener von St. Martini Veert teilzunehmen. Vom 1.8. bis 12.8. geht es in das Freizeitheim Stolzenberg bei Wermelskirchen und begleitet wird die Gruppe von einem erfahrenen Koch und einem engagierten Leiterteam.

Informationen und Anmeldungen über Lisa Janßen (Tel: 991347) oder Josefine Naton (993478) oder im Pfarrbüro in Veert.

## KNAX-Eule Thea für das Montessorri-Kinderhaus-St.-Adelheid

Große Augen machten die Kinder der Gruppe „Wilde Eulen“ von dem Montessorri-Kinderhaus-St.-Adelheid in Geldern. In der Adventszeit hatte der Förderverein des Kindergartens in der Sparkasse leckeres Gebäck zum Verkauf angeboten. Als kleines Dankeschön überreichte die Sparkasse Krefeld, in Person des Jugendmarktbeauftragten des Finanzcenters in Geldern André Wilmsen, nun die KNAX-Eule-Thea.



## Sparkasse Krefeld mit deutlichen Zuwachsraten im Kundengeschäft



Die Sparkasse Krefeld blickt auf ein sehr zufriedenstellendes Geschäftsjahr 2015 zurück. Sowohl das Kreditgeschäft als auch das Geschäft mit Kundengeldern verzeichneten deutliche Zuwachsraten.

Siegfried Thomaßen, der im Sparkassenvorstand u.a. für den Bereich Private Kunden zuständig ist, konnte über ein erfreuliches Neugeschäft bei den Baufinanzierungen berichten. Die Darlehenszusagen im Wohnungsbau notierten im Berichtsjahr einen Zuwachs von 98,5 Mio. EUR (+26,1%) und erreichten eine Höhe von 475 Mio. EURO. Bei den gewerblichen Krediten stiegen die Neuzusagen um 9,3 % auf 481 Mio. EUR.

Jakob Janßen, Repräsentant der Sparkasse Krefeld im Südkreis Kleve, sprach von einer Erfolgsstory im letzten Jahr. „Örtliche Nähe, vertraute Ansprechpartner mit hoher Beratungskompetenz waren und sind auch in Zukunft hierfür die ausschlaggebenden Faktoren. Bei uns steht der Kunde mit seinen Wünschen und Zielen im Mittelpunkt. Den Rat, den Kunden bekommen, ist auch dieser: Geld anlegen statt stilllegen. Mit einer strukturierten Geldanlage gibt es realistische Chancen auf einen höheren Ertrag“, so Janßen.

Die Kindergärten, Schulen, Vereine und Verbände dürfen auch in diesem Jahr wieder mit einer starken Unterstützung ihrer ehrenamtlichen Arbeit rechnen.

## Jetzt Karten für geldernsein Festival sichern!

### geldernseine Sparkasse im vierten Jahr dabei



Wenn vom 26. bis 28. August die Freunde guter Rockmusik bei diesem garantierten drei Tagen Sonnenschein gute Musik am Festivalgelände am Holländer See hören können, dann ist das schon die vierte Auflage des „geldernsein“ Festivals in Geldern. Das macht die Organisatoren mächtig stolz. Als Partner der ersten Stunde ist auch die Sparkasse Krefeld wieder mit dabei. Gemeinsam mit Roger Bruns vom geldernsein e.V. präsentierte Jakob Janssen, Repräsentant der Sparkasse Krefeld, die Festival-Tickets. Sie sind erhältlich beim Bücherkoffer Derrich und Bücher Keuck, beide auf der Issumer Straße in Geldern sowie unter [www.geldernsein.de](http://www.geldernsein.de)

**Donia Basal aus Syrien fand beim Caritasverband eine Perspektive:**

# „Durch diesen Job, habe ich aufgehört, ein Flüchtling zu sein.“

*Große Pläne für die Zukunft hat Donia Basal nicht, dafür hat die junge Syrerin zu viele Stationen in ihrem Leben schon mitgemacht. Nach Jahren voller Umbrüche, Krieg und Flucht kam sie im April 2015 in Geldern an und hat nun endlich das Gefühl, irgendwie angekommen zu sein. Dazu beigetragen hat auch, dass sie seit Jahresbeginn beim Caritasverband als Übersetzerin angestellt ist. Seitdem habe sie nicht nur eine Aufgabe, sondern werde auch anders wahrgenommen. „Seitdem ich diese Arbeitsstelle habe, habe ich aufgehört, ein Flüchtling zu sein“, sagt Donia Basal, die fließend arabisch und englisch spricht und auch immer besser Deutsch.*

In Syrien wurde die 24-Jährige geboren, studierte an der Universität in Aleppo englische Literatur und arbeitete später als Lehrerin. „Wir hatten dort ein wirklich schönes Leben“, erinnert sie sich. Doch irgendwann musste sie unter Lebensgefahr fliehen. Erst nach Dubai, von dort wieder zurück nach Syrien, später nach Algerien und schließlich gemeinsam mit ihrer Mutter nach Europa.

Nun arbeitet sie mehrere Stunden im Caritas-Centrum Geldern als Übersetzerin - oder besser gesagt als so genannte Sprach- und Kulturmittlerin. Denn hauptsächlich übersetzt sie für die Flüchtlinge Dokumente oder auch Gespräche. Aber gleichzeitig - und das ist mindestens genauso wichtig - erklärt sie ihnen die deutsche Kultur und die Abläufe bei Behörden, begleitet sie zu Ämtern, zu Ärzten oder zum Kindergarten. Dabei arbeitet sie eng mit den Kollegen in der Migrationsberatung im Caritas-Centrum zusammen, aber auch mit Valentia Janzen, die sich um die Ehrenamtskoordination in der Flüchtlingshilfe kümmert und häufig bei den Flüchtlingen in den Unterkünften vor Ort ist. Gefördert wird die Stelle von Donia Basal durch den



*Als Flüchtling kam Donia Basal (li.) aus Syrien. Heute hilft sie anderen Flüchtlingen, sich in Geldern zurechtzufinden.*

Asyl- und Migrationsfonds der Europäischen Union. „Unser Ziel ist es, die Aufnahmesituation für die Flüchtlinge zu verbessern, die hier nach Geldern kommen“, sagt Gerit Hermans, vom Fachdienst für Integration und Migration beim Caritasverband. Gerade die Sprachbarriere sei für viele Flüchtlinge, die nur arabisch sprechen, eine hohe Hürde. „Da ist Donia als Sprachmittlerin gerade für die Arbeit mit dieser Zielgruppe ein großer Gewinn.“

Schon zuvor hatte sich Donia Basal ehrenamtlich für andere Flüchtlinge engagiert - unter anderem bei der Tafel, bei der Stadt und in verschiedenen Flüchtlingsunterkünften.

Und auch da waren ihre Sprachkenntnisse unbezahlbar. Eine Flüchtlingsfamilie rief sie mitten in der Nacht an, weil bei einer hochschwangeren Frau die Wehen eingesetzt hatten und sie ohne Deutschkenntnisse selbst keinen Krankenwagen rufen konnten. Den rief dann Donia Basal und begleitete die Frau bis in den Kreißsaal und war anschließend auf Bitten der Ärzte noch bei einer weiteren Geburt dabei, weil eine andere geflüchtete Frau ebenfalls kein Deutsch sprach.

Ob sie nun langfristig in Deutschland bleiben will, weiß Donia Basal nicht. Das hängt auch davon ab, ob in Syrien irgendwann wieder ein Le-

ben in Frieden möglich sein wird. Bis dahin begleitet sie stets auch die Sorge um ihre drei Brüder, die nach wie vor in Syrien wohnen. Sie sind es auch, die sie hier am meisten vermisst. Natürlich gibt es auch Dinge, die sie gar nicht mag an Deutschland: „Den Genitiv und den Dativ“, sagt sie lächelnd und erzählt, dass sie nun mehrmals pro Woche einen Deutschkurs besucht und vor allem mit der Grammatik noch Mühe hat. Aber auch viele schöne Seiten ihrer neuen Heimat hat sie in der kurzen Zeit schon kennen gelernt und weiß sie zu schätzen. Auf die Frage hin, was sie am liebsten mag an Deutschland, muss sie nicht lange überlegen: Käsebrötchen.





## Fahrradbörse mit einigen Neuerungen

# Am 9. April beginnt die Fahrradsaison in Geldern

Mit der Fahrradbörse in Geldern wird traditionell die Fahrradsaison eingeläutet. Gemeinsam mit der Volksbank an der Niers lädt der Werbering Geldern für Samstag, den 9. April zur größten Veranstaltung dieser Art im gesamten Rheinland ein. Im Mittelpunkt steht der Privatverkauf von Fahrrädern. In den vergangenen Jahren gab es bis zu 1000 Fahrräder in jeder Preislage, die ab morgens 9 Uhr angeboten werden.

Zum Verkauf benötigt man lediglich einen Verkaufsausweis, den man im Info Zelt des Werberings erwerben kann. Es ist keine Voranmeldung erforderlich. Der Preis für diesen Verkaufsausweis beträgt einheitlich 3 Euro. Dann hat man die Möglichkeit, sein Fahrrad in einem vorbereiteten Bereich abzustellen und die Verkaufsverhandlungen einem der vom Werbering engagierten Verkäufer zu überlassen. Am Ende der Veranstaltung holt man dann entweder den Erlös aus dem Verkauf oder aber sein nicht verkauftes Fahrrad ab. Für diesen Service werden keine extra Gebühren fällig. Man kann aber auch selbst bei seinem Rad oder seinen Rädern stehen bleiben und die Verkaufsverhandlungen selbst übernehmen. Wichtig ist aber auf jeden Fall, dass jeder Anbieter für sein Fahrrad selbst haftet!

Erstmals besteht auch die Möglichkeit, Fahrräder für Bedürftige zu spenden. Die Räder können an



der Info abgegeben werden oder es kann z.B. auf dem Verkaufsausweis vermerkt werden, dass Räder, die nicht verkauft werden, für Bedürftige gespendet werden.

Erstmals werden gleich drei Gelderner Fahrrad Händler auf der Fahrradbörse vertreten sein. Neben 2 Rad Hendrix und Grauthoff wird erstmalig auch der Gelderner Fahrradprofi einen Ausschnitt aus seinem Angebot präsentieren und zum Verkauf anbieten.

Mit der nächsten Neuerung geht es bei der Verlosung weiter. Statt der bisher verlosteten Fahrräder gibt es jetzt Werbering Gutscheine zu gewinnen, die von den drei Fahrradhändlern spendiert worden sind. Rund 500 Euro an Werbering-Gutscheinen stehen zur Verfügung. Um 15:30 Uhr werden die Gewinner ermittelt werden. Der Lospreis beträgt 50 Cent. Lose gibt es an der Info und bei den Verkäufern.

Wenn man keine Lust zum Fahrradputzen hat, dann ist man auf der Fahrradbörse ebenfalls richtig. Gegen eine Spende übernehmen die Pfadfinder schon seit einigen Jahren erfolgreich die für manchen lästige Arbeit und während man in Ruhe über den Markt bummelt, sorgen fleißige Hände dafür, dass das Rad sauber und fit in den Frühling starten kann.

Unterhaltung verspricht die Volksbank, die ihr Spiel „Vobuzzer“ präsentiert. Ein Frage- und Antwortspiel bei dem es u.a. um Fragen zu Geldern geht.

Der Werbering Geldern bedankt sich bei der Volksbank an der Niers als Hauptsponsor der Veranstaltung sowie bei den Sponsoren Sparkasse Krefeld, Diebels und den Autohäusern Reinemann und Minrath für die freundliche Unterstützung.

[www.werbering-geldern.de](http://www.werbering-geldern.de) ■





Denk positiv  
Think positive  
Denk positief

**„Leader“ - Ihre Ideen sind gefragt!**

**Liebe Leserinnen und Leser!**

allerorten herrscht Aufbruchstimmung. Es wird über alle Vereins- und Parteilinien hinaus nach guten Einfällen für die Ortschaften gefahndet. Auslöser ist der Zuschlag für das „Leader“-Projekt „Leistende Landschaft“. Die Zusage, mit 2,7 Millionen Euro der EU verschiedene Projekte in Geldern, Straelen, Kevelaer und Nettetal zu unterstützen, überzeugt zunächst durch den materiellen Anreiz. Das setzt aber auch viel Kreativität und Engagement der Bürgerinnen und Bürger frei. Plötzlich kommen neue Ideen auf oder gute, alte Ideen werden aus dem „Dornröschenschlaf“ wach geküsst.

Jeder Ort kann das auf seine Weise tun: Es reicht von A wie Anwohnergemeinschaft bis zu Z wie Zukunftswerkstatt. Mitmachen kann jeder. Dies ist nicht die Zeit der „Nöler“. Dies ist die Zeit der Menschen, die ihre Ideen vorbringen und bereit sind, die Ideen anderer Menschen anzuhören. Think positive, liebe Leserinnen und Leser des Stadtmagazins. Für welche Ortschaft auch immer in unserer schönen Stadt Geldern Sie sich einbringen wollen - jetzt gilt es! Wer Interesse hat, kann sich auch an die Wirtschaftsförderung der Stadt Geldern wenden, erreichbar unter Telefon 02831 - 398217.

Es grüßt Sie herzlich

Ihre Bärbel Hänsch



Rainer Niersmann macht Kinder fit für den Straßenverkehr - ein Engagement, das von KIWANIS unterstützt wird.

**24. April: Spargelaktion am Drachenbrunnen:**

**KIWANIS setzt sich für Kinder ein**



Zu den bekennenden Freunden des Walbecker Spargels gehören auch die Mitglieder des KIWANIS-Clubs Gelderland. Beim verkaufsoffenen Sonntag in Geldern am 24.

April möchten sie dies bei einer unterhaltsamen „Spargelaktion“ am Drachenbrunnen im Bereich des Gelderner Marktplatzes unter Beweis stellen. Von 11 bis 16 Uhr sind sie beim Mobilitätsmarkt mit frischem Walbecker Spargel und Köstlichkeiten aus der Küche von Engels-Ratskeller vor Ort. Mit dabei ist auch Rainer Niersmann. Er präsentiert von 12.30 bis 13.30 Uhr seine neue Verkehrssicherheits-CD. Eine CD übrigens, deren Produktion mit Unterstützung der Sparkasse Krefeld, des KIWANIS-Clubs und des Stadtmagazins WIR inGELDERN hergestellt wurde. So können nun 1000 Verkehrssicherheits-CDs kostenlos an Vorschul- und Grundschulkinder verteilt werden. KIWANIS ist weltweit tätig und unterstützt Kinder durch internationale und regionale Projekte. Mit dem international größten „Eliminate-Projekt“ verfolgt KIWANIS gemeinsam mit UNICEF das Ziel, mütterlichen und frühkindlichen Tetanus zu beseitigen. Hier steht KIWANIS kurz davor, 110 Millionen US-Dollar einzuwerben, um die Krankheit vollständig zu beseitigen. Bislang wurden bereits 107 Millionen US-Dollar erreicht. Aber auch vor Ort leistet KIWANIS Hilfe für Familien, Jugendliche und alleinstehende Mütter in schweren Lebenssituationen, spendete einen Kicker für die Flüchtlingsunterkunft, beschafft Möbel und Ausstattungen für Kindergärten - oder trägt zur Finanzierung der bereits genannten Verkehrssicherheits-CD bei.



**Die tanzschule Axmann** 

<b>Jugendliche Grundkurs</b>		
So. 16:00 Uhr	10.04.2016	Geldern
<small>89 € p.P. / 8 x 75 min.</small>		
<b>Erwachsene Paare Grundkurs</b>		
Do. 19:00 Uhr	07.04.2016	Geldern
So. 19:00 Uhr	10.04.2016	Geldern
<small>99 € p.P. / 8 x 75 min.</small>		
<b>Disco-Fox Grundkurs</b>		
So. 16:00 Uhr	10.04.2016	Geldern
So. 14:45 Uhr	22.05.2016	Geldern
<small>59 € p.P. / 4 x 75 min.</small>		
<b>Hochzeitstanzkurs</b>		
Do. 19:00 Uhr	07.04.2016	Geldern
Do. 19:00 Uhr	16.06.2016	Geldern
So. 19:00 Uhr	19.06.2016	Geldern
<small>59 € p.P. / 4 x 75 min.</small>		
<b>Tango Argentino</b>		
Di. 20:15 Uhr	05.04.2016	Geldern
<small>59 € p.P. / 4 x 75 min.</small>		
<b>West Coast Swing</b>		
So. 16:00 Uhr	19.06.2016	Geldern
<small>59 € p.P. / 4 x 75 min.</small>		

www.axmann-die-tanzschule.de Tel.: 02831 / 99 10 50



www.grauthoff-shop.de

Grauthoff-Geldern  
Inhaberin: Christa Schmaelen  
Boeckelnerweg 79-85 · 47608 Geldern  
Telefon: 02831 87575 · Fax: 02831 89162  
Email: info@grauthoff-shop.de

**Ihr Fahrradzentrum**

- Fahrräder neu und gebraucht
- Elektroräder
- Reparaturservice aller Marken
- Inzahlungnahme aller Marken



# Mobilitätsschau, Spargelspezialitäten und Schulweg Hits auf dem Marktplatz

Mit der Mobilitätsschau lädt der Werbering Geldern am 24. April zum zweiten Verkaufsoffenen Sonntag des Jahres ein. Er bildet den Abschluss des Reisemobilfestes, zu dem in Geldern alljährlich Reisemobilisten aus Nah und Fern in die LandLebenStadt rollen.

Die Geschäfte der Gelderner Innenstadt werden in der Zeit von 12 bis 17 Uhr zum Stöbern und Shoppen geöffnet sein und auf dem Marktplatz gibt es viel zu sehen. Eine gute Möglichkeit, sich mit der neuen Frühjahrsmode vertraut zu machen und einen Marktplatzbummel einzuplanen.

Um 11 Uhr geht es auf dem Marktplatz los. Dabei wird das Thema Mobilität aus verschiedenen Richtungen beleuchtet. Im Mittelpunkt stehen die chromblitzenden Autos der Gelderner Autohändler. Aber es gib noch viel mehr zu erleben, von der individuel-



**24. April  
Verkaufsoffener  
Sonntag**



len Mobilität mit dem Fahrrad, dem Auto, dem E-Bike oder dem Segway bis zur Mobilität im Alter. Dazu gibt es klassische Reha-Angebote vom Gehstock über den Rollator bis zum Rollstuhl.

Auch dem Öffentlichen Personennahverkehr wird Platz eingeräumt, schließlich ist z.B. die neue Gelderner Linie „De Geldersche“ mittlerweile zu einer Erfolgsgeschichte geworden. Der Geldersche fährt auch an diesem Verkaufsoffenen Sonntag und bringt die Besucher stressfrei und ohne Parkplatzsuche in die Innenstadt. Ein zusätzlicher Hingucker ist der Oldtimerbus von Auto Dix.

Mobilität im Freizeitbereich wird durch Angebote aus dem Tourismus, wie Fahrradtouren, Paddeltouren und Eventangeboten dargestellt. Ein schier unerschöpfliches Gebiet, das immer wieder aus einer anderen

Sicht betrachtet werden kann. Aus diesem Grunde nimmt der Werbering Geldern als Veranstalter gerne noch Bewerbungen von Ausstellern entgegen. Die Stadt Geldern wird mit ihrem Infomobil vertreten sein und alle aktuellen Fahrradrouten, Stadt- und Regionalbroschüren sowie Veranstaltungskalender anbieten. Auch bei dieser Veranstaltung wird man Samentütchen für die Aktion „Geldern blüht auf“ bekommen können.

Mit zwei Event-Mobilen wartet der Werbering bei der Veranstaltung auf, so wird der neue Getränkestand des Schwarzbrenners seine Premiere erleben. Dabei handelt es sich um einen umgebauten Feuerwehrwagen und auch im Imbissbereich gibt es etwas Neues. Ein Food Truck wird das Angebot erweitern.

Der KIWANIS Club wird wieder mit dem beliebten Spargelstand vertreten sein. In der Nähe des Drachennbrunnens kann man frisch zubereitete Spargelspezialitäten mit dem passenden Wein genießen oder Spargel für die eigene Zubereitung erwerben. Besonders beliebt ist der geschälte Spargel. Die amtierende Spargelprinzessin Christiane I (Cürvers) wird ebenfalls erwartet. Die Erlöse fließen in Förderprojekte für Kinder und Jugendliche. Dazu passt der Auftritt von Kinder-Liedermacher Rainer Niersmann, der zur Mittagszeit mit einem kleinen Programm im Rahmen der Verkehrs-Sicherheitsaktion „Sicher durch Geldern“ am Stand zu Gast ist. Diese Aktion wird gefördert von der Sparkasse Krefeld, WIR inGELDERN und dem KIWANIS Club.

Der Treffpunkt für Schnäppchenjäger!

**In der Glockengasse wird getrödel!**

Der traditionelle Trödelmarkt in der Glockengasse findet am 23. und 24. April statt. Von 9 - 18 Uhr bieten die Händler an den Ständen ihre Waren an. Es darf verhandelt und gefeilscht werden. Vom alten Ölgemälde über Schallplatten, Dekorationsartikeln bis hin zu echten Fundstücken reicht das Angebot. Klar, dass auch für das leibliche Wohl gesorgt wird. Organisatorin Gabi Engelke vom Schwarzbrenner freut sich auf viele Aussteller und Besucher.

**Infos und Kontakt:**

**Werbering Geldern e.V.,  
Geschäftsstelle, Issumer Tor 36,  
47608 Geldern,  
Tel: 02831-398-116 oder  
g.lange@werbering-geldern.de**



**Am 1. Mai:**

# Handwerker- und Spargelmarkt

**Auf ihren Grenadier kann sie sich fest verlassen: Heinz-Josef Heyer, in der Walbecker Vereinswelt erprobter und im Brauchtum des Spargeldorfes erfahrener Begleiter, steht Spargelprinzessin Christiane Cürvers immer zur Seite - und das bei etlichen Terminen, die das Duo im Dienste des Spargeldorfes Walbeck besucht.**

Auf jeden Fall dabei sind sie beide bei der „Großen Spargelparty“ am Samstag, 30. April, ab 19.30 Uhr in der „Friedenseiche“. Der „Tag der Tage“ bricht für die Walbecker Repräsentanten am Sonntag, 1. Mai, an. Schon ab 11.30 Uhr prägt der traditionelle Handwerker- und Spargelmarkt das schmucke Grenzdorf, bei dem sowohl die Genießer des frischen Walbecker Spargels als auch die Freunde des hochwertigen Kunsthandwerks auf ihre Kosten kommen. Zum Höhepunkt des Tages kommt es dann ab 15 Uhr, wenn sich ein Zug aus festlich geschmückten Kutschen und mit dem

besonders herausgeputzten Wagen der Spargelprinzessin seinen Weg durch Walbeck bahnt. Fußgruppen in der traditionellen Bekleidung der Spargelstecher und in Holzschuhen, der geschmückte Maibaum als Bänderwagen, Fahrradgruppen mit festlich dekorierten Rädern und die Feuerwehr in historischer Uniform mit alten Löschgeräten verhelfen dem Tag zu einem festlichen Rahmen. Es gibt richtig was zu sehen in Walbeck.

Für den guten Ton während des Zuges sorgen der Walbecker Musikverein und das Trommlerchorps „Grün-Weiß“, die gemeinsam mit guter Musik die Volksfeststimmung garantieren. Das dürfte auch die 24-jährige Spargelprinzessin Christiane Cürvers freuen. Eben diese heimatische Atmosphäre trug mit dazu bei, dass sie nach studien- und berufsbedingtem Aufenthalt im Ausland wieder in ihr Heimatdorf Walbeck zurückgekehrt ist. Als Reisespezialistin für Kanada ist es ihr über ihren Ar-

beitgeber, die „erlebe-fernreisen GmbH“ aus Weeze, vermutlich auch jederzeit möglich, mal wieder zu einem Abstecker in die Rocky Mountains aufzubrechen, wenn ihr danach ist. Einstweilen freut sie sich jedoch auf den Handwerker- und Spargelmarkt, den viele Gäste als besonders spannend beschreiben. Wo sonst kann man Kunsthandwerkern bei der Arbeit zuschauen. Auch die landwirtschaftliche Technik, mit denen die Spargelbauern früher das bleiche Edelgemüse bearbeiteten, kann man in der malerischen Kulisse Walbecks noch einmal erleben und sich selbstverständlich auch erklären lassen.

Und wer Spargel erwerben möchte, tut dies direkt an den Ständen der Spargelbauern - frischer geht's nicht.

*Unsere besondere*  
*Wein-Empfehlung zum Spargelessen*

	Rivaner Q.b.A. 2015er, trocken 0,75l. 6,50 €		Riesling Q.b.A. 2014er, trocken 0,75l. 7,50 €
---	---	---	--

*Wein- & Tabakhaus*  
**Harttor 29/31**  
47608 Geldern

☎ 02831 / 24 62  
☎ 02831 / 98 52 5  
✉ info@wein-und-tabakhaus.de  
🌐 www.wein-und-tabakhaus.de

*Genusswelt*  
*wein, tabak und mehr*



**Haus Deckers**  
Das bekannte Spargelhaus in Walbeck

Poststube und Posthotel am Markt  
Familie Deckers und Mitarbeiter  
Walbecker Markt 1  
47608 Geldern – Walbeck  
Telefon 0 28 31 / 30 80  
Telefax 0 28 31 / 65 75  
E-Mail post @ hausdeckers.de

Spargeltradition seit 1934 • Gastfreundschaft seit 1863

**Großer Getränkemarkt 800m<sup>2</sup>**

Gastronomiebelieferung  
und Lieferant für Partys  
und Veranstaltungen





**Getränke Geldermann**  
Ringweg 100  
47608 Geldern-Walbeck  
Tel. 02831-5544 • Fax 02831-5549



**Spargel & Erdbeerhof**  
**BAUMANN'S**

Wir stehen jeden Dienstag, Freitag und zusätzlich Samstag auf dem Wochenmarkt in Geldern oder besuchen sie uns in unserem Hofladen auf Keylaer. Hier bekommen sie frisches Obst, Gemüse, Getreide und vieles mehr.  
Aus eigenem Anbau/ eigener Haltung bieten wir ihnen Spargel, Erdbeeren, Kartoffeln und Eier. Spargel auf Wunsch geschält.

Am 24. April veranstalten wir von 11-18 Uhr ein **Hoffest für Groß & Klein** zur Eröffnung der Spargel- & Erdbeersaison.

Keylaer 56 • 47623 Kevelaer • Telefon 02832 6580

Immer da, immer nah. **PROVINZIAL**  
Die Versicherung der Sparkassen

**Zuverlässig wie ein Schutzengel.**  
**Das ist die Provinzial.**



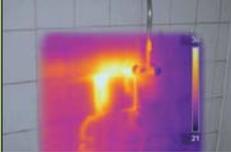
Geschäftsstelle **Roosen OHG**  
Kleinbahnstr. 5 a • 47608 Geldern • Telefon 02831 6623  
roosen.ohg@gs.provinzial.com

www.provinzial.com

Rohrbruchortung  
Gebäudethermographie  
Kopterthermographie  
Photovoltaikthermographie

**CÜRVERS**  
THERMOGRAPHIE

Ohne Farbe, keine Lösung.





An der Seidenweberei 6  
47608 Geldern

Tel.: 028 31 / 9 77 96-0  
info@cuervers.com

www.cuervers.com

# lockt nach Walbeck

Man nehme...

10 g frische Hefe  
250 g Mehl  
1/2 TL Salz  
100 ml Buttermilch  
4 EL Olivenöl  
400 g weißer Walbecker Spargel  
2 Zweige Rosmarin  
40 g italienischer Hartkäse  
150 g Crème fraîche  
dazu frisch gemahlener  
schwarzer Pfeffer und  
grobes Meersalz  
sowie 12 Scheiben  
Serrano-Schinken,  
dünn geschnitten und  
4 EL warmes Wasser

## Spargelprinzessin Christiane Cürvers empfiehlt: Spargelflammkuchen mit Serrano-Schinken

Ihre Empfehlung für die Leserinnen und Leser von WIR inGELDERN: „Zwischen Sauce Hollandaise und der weltbesten Spargelsuppe meiner Oma Thilde gibt es noch viele Zutaten, die dem Spargel gut tun. Mein Favorit ist: Spargelflammkuchen mit Serrano-Schinken.“

**Die Zubereitung:** Die Hefe zerbröseln und in 4 EL warmem Wasser auflösen. Mit Mehl, Salz, Buttermilch und 2 EL Öl zuerst mit dem Knethaken des Handrührers, dann mit Händen zu einem glatten Teig verkneten. Eine Kugel formen und zugedeckt an einem warmen Ort zwei Stunden gehen lassen.

Den Spargel schälen, die Enden abschneiden. Mit dem Sparschäler längs in dünne Scheiben schneiden und mit feuchtem Küchentuch abdecken. Rosmarinnadeln von den Zweigen zupfen. Käse in feine Späne hobeln. Backblech im Ofen bei 250 Grad (Umluft nicht empfehlenswert) vorheizen.

Den Teig mit den Händen durchkneten und in 4 Portionen teilen. Jeweils auf Backpapier dünn ausrollen. Zehn Minuten ruhen lassen, dann noch dünner ausrollen.

Teigfladen mit Crème fraîche bestreichen, mit den Spargelstreifen belegen, mit Rosmarin bestreuen und mit Pfeffer und Meersalz würzen. Nacheinander auf heißem Blech im Ofen auf mittlerer Schiene sieben bis neun Minuten goldbraun backen. Mit jeweils 3 Scheiben Schinken und 1 EL Käse belegen. Mit einem halben EL Öl beträufeln und sofort servieren.

Lecker!

## Spargelhof Allofs

Tradition die man schmeckt!



Unsere geschmackvollen Spargel gibt es in den Sorten:

- Weißer Spargel  
Auf Wunsch auch geschält!
- Grüner Spargel

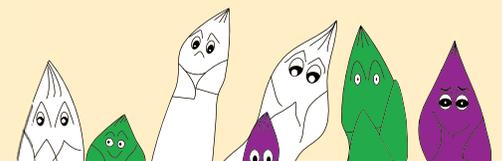
Erdbeeren - täglich frisch!



Hier bekommen Sie unseren feldfrischen Walbecker Spargel:

- Hofladen in Walbeck
- Verkaufswagen vor den Edeka-Märkten  
Brüggemeier in Geldern, Kevelaer, Kleve,  
Wachtendonk & Nieukerk.

**Spargelanstich am 17.04.2016**  
von 11 - 18 Uhr auf dem Spargelhof Allofs  
mehr unter [www.spargelhof-allofs.de](http://www.spargelhof-allofs.de)



Spargelhof Allofs  
Broecksteg 5 · 47608 Geldern-Walbeck  
Tel.: 02831 3382  
[www.spargelhof-allofs.de](http://www.spargelhof-allofs.de)  
mail@spargelhof-allofs.de



## Spargelhof Dercks

Extra früher Spargel durch  
Gewächshaus-Kulturen, auch geschält.

Familie Dercks · Bosserweg 6 · 47608 Geldern-Walbeck  
Tel. 02831 / 3776 · Fax. 02831 / 980788



Vom 14. bis zum 17. Mai:

# Geldern feiert die

Einen tollen Ausblick über das gesamte Kirmesgeschehen in Geldern verspricht das „Artistico“ an der Kreuzung von Ost- und Nordwall (B 58) schon. Allerdings sollten die mutigen Fahrgäste der Schwingschaukel aus Nienburg bedenken, dass sie ihren Aussichtspunkt in 46 Metern Höhe kopfüber erreichen. Dennoch: Dort, wo man bei anderen Schaukeln meist „nur“ das Gesicht seines Gegenübers sieht, verspricht „Artistico“ den „freien Blick nach außen in völlig neuer Perspektive“. Eine von vielen echten Attraktionen auf der Gelderner Pfingstkirmes, die vom 14. bis zum 17. Mai die Herzen der Kirmesfans höher schlagen lässt. Bei der „größten Straßenkirmes am Niederrhein“ dreht sich in der LandLebenStadt Geldern wieder alles um die große, bunte Kirmeswelt. Gelderns neue „Kirmesbürgermeisterin“ Carmen Eichler verschaffte WIR inGELDERN schon jetzt einen Überblick.

Das beliebteste Stadtfest des Jahres mit dem weiterhin unverfälschten Charakter einer echten Straßenkirmes soll auch diesmal tausende Kirmesfans nach Geldern

locken. „Wir können wieder den großen Parkplatz der Familie Schmitz in der Nordwallkurve nutzen. Das erlaubt uns den Aufbau des ‚Daemoniums‘, einer Geisterbahn,



die die Besucher über vier Ebenen führt“, erklärt Carmen Eichler. Und eines sei noch verraten: Durch elektronische Steuerung bekommt der Fahrgast alle Effekte und Szenen frontal zu sehen. Eine weitere Superlative liefert „Fuzzy’s Lachsaloone“ in der Nordwallkurve. Der gilt nämlich als das höchste transportable „Fun House“ Deutschlands. Ein Laufgeschäft, das auf sage und schreibe fünf Etagen mit einzigartigen Effekten überrascht. Sogar ein 10-Meter-Freifall-Turm ist enthalten. Nichts für Angsthasen. Gleich am Beginn des Kirmes-

marktes auf dem Ostwall ist ein weiteres Laufgeschäft zu sehen und zu erleben: Bei der „Villa Wahnsinn“ ist der Name Programm. Die Gäste müssen sich auf reichlich Action einstellen. Freunde der Geschwindigkeit sind im „Jekyll & Hyde“ am anderen Ende der Festmeile, auf dem Nordwall, gut aufgehoben. Zwei rotierende Arme bringen die am Ende angebrachten Gondeln schnell auf 125 Kilometer in der Stunde - und in der Spitze auf 41 Meter Höhe. Weiteren Nervenkitzel hält „The Flash“ bereit. Der Freifallturm bringt es an der Einmündung zur Kapuziner-

## Pfingstkirmes Geldern 2016

**HAPPY HOUR!**  
Samstag nach der Eröffnung

Größte Straßenkirmes am Niederrhein!  
**14.-17. Mai**

Samstag	Sonntag & Montag
14.00 Uhr Sternmarsch der Spielmannszüge	11.00 - 24.00 Uhr Buntes Kirmestreiben
14.30 Uhr Eröffnung der Pfingstkirmes durch den Bürgermeister mit Fassanstich und Freigetränken von: 	<b>Dienstag</b> 11.00 - 18.00 Uhr <b>Famillientag</b> mit herabgesetzten Preisen
danach <b>Happy Hour:</b> Eine Stunde lang gilt auf allen Fahrgeschäften der halbe Preis und es gibt viele Sonderangebote!	23.00 Uhr <b>Höhenfeuerwerk</b>



Familie Janßen erwartet Sie am „Durstlöcher“ mit einem frisch Gezapftem. Standort: Ostwall / Ecke Kapuzinerstraße.



# ie Pfingstkirmes



straße auf beachtliche 38 Meter Höhe, während in direkter Nachbarschaft das Kettenkarussell „Volare“ es ein wenig gemütlicher angehen lässt. Carmen Eichler: „Unsere Gäste werden aber auch vertraute Fahrgeschäfte wie den ‚Break Dancer‘ aus Bremen oder den ‚Rock Express‘ von der Firma Eul aus Geldern vorfinden. Und selbstverständlich wird der Autoscooter auch nicht fehlen.“

Für hungrige und durstige Genießer steht die Ampel ohnehin auf Grün. Von der Bretzel über die deftige Bratwurst bis hin zur Pizza und zum Westernsteak, von perfekt gewürzten Champignons bis zum frisch gebackenen Reibekuchen wird vieles geboten und bei den Getränken ist der beliebte Urlaubscocktail ebenso zu haben wie das perfekt servierte Weizenbier.

Eröffnen wird Bürgermeister Sven Kaiser die Gelderner Pfingstkirmes am Samstag, 14. Mai, um 14.30 Uhr zum Klang der Musikkapellen und Spielmannszüge. Danach gilt bei der „Happy Hour“ auf allen Fahrgeschäften der halbe Preis und die übrigen Geschäfte locken mit Sonderangeboten. Die gibt es auch am traditionellen Familientag, dem Kirmesdienstag. Den Schlusspunkt setzt wieder das durch die Schau-

steller finanzierte prächtige Kirmes-Höhenfeuerwerk am späten Dienstagabend. WIR inGELDERN wünscht schon jetzt allen Kirmesfreunden viel Spaß auf der Pfingstkirmes in Geldern.



## Gut zu wissen ...

**Praxistipps, Wissenswertes und Informationen von Werner Rau  
Spezialist für Energiesparende Heiztechnik und den Erlebnisraum  
Bad aus Geldern**

### Das Bad: Muntermacher für die ganze Familie

Für die meisten Modernisierer oder Bauherren ist das Bad nicht einfach ein Funktionsraum - auch wenn das Bad viele Funktionen sinnvoll erfüllen muss. Mindestens ebenso wichtig ist eine Wohlfühl-atmosphäre.

Das Bad hat sich in den letzten Jahren rasant verändert. Der geflieste, schmucklose Raum hat sich zur stilvoll-gemütlichen Oase für die ganze Familie gemauert. Farben haben Einzug gehalten, moderne Produkte bieten Komfort für jedes Alter.

Oft sind es aber - neben praktischen Elementen - kleine, gut durchdachte Verschönerungsmaßnahmen, die einem in die Jahre gekommenen Bad neuen Schwung geben: eine neue Echtglas-Duschtür und form-schöne Armaturen, dazu eine stimmungsvolle Wandfarbe und passendes Licht: fertig ist das kleine Facelifting fürs Bad. Mit einem stimmigen Gesamtkonzept, das Funktion, Formen, Farben und Licht berücksichtigt ist man auf der sicheren Seite. Eine preisgünstige Art, seinem Bad mehr Komfort und frische Impulse zu geben.

Der erste Schritt zum neuen Bad sollte eine Wunschliste sein: Wer möchte das Bad wann und wie nutzen? Werden ein oder zwei Waschbecken benötigt? Wie wichtig ist mir eine Fußbodenheizung im Bad? Was ist mit Barrierefreiheit? Eine bodengleiche Dusche sieht gut aus und kann auch von älteren oder gehbehinderten Menschen bequem genutzt werden. Bin ich der Wannentyp oder genieße ich eher eine entspannende Regendusche? Für viele Menschen ist ein Badezimmer erst dann vollständig, wenn es eine Wanne hat. Neben dem Luxus eines entspannenden Schaumbads ist die Wanne für Familien mit kleinen Kindern weit mehr als Luxus zur Entspannung, sondern unverzichtbarer Helfer beim Kinderbaden. Um den Einsatz von Badewannen auch in kleinen Bädern zu ermöglichen, haben die Hersteller mittlerweile eine Vielzahl an Formen entwickelt, mit denen sich die vorhandenen Platzverhältnisse optimal ausnutzen lassen.

Die Planung eines Bads hat so viele Facetten, da ist es hilfreich, einen Spezialisten dabei zu haben, der schon viele Bäder gebaut hat, die wichtigen Fragen stellt - und vor allem die richtigen Antworten und Lösungen kennt.



### Bad- vergnügen für die ganze Familie.

Badfunktion, Badkomfort,  
Badvergnügen: Familienbäder  
für jede Raumgröße und jedes  
Budget.



Gottlieb-Daimler-Straße 7  
47608 Geldern  
0 28 31 / 9 44 23  
www.rau-24.de



## Moni's Wellness Oase



„Freuen Sie sich auf die  
neuen Farben und trendige  
Produkte für das Frühjahr  
2016, die Ihnen „Moni's Wellness  
Oase“ in Kombination mit Nageldesign,  
Kosmetik und Fußpflege auf Ihren individuellen  
Bedarf zurechtgeschnitten in Geldern präsentiert.“

### Monika Thiel

Kosmetikerin | Nageldesignerin | Fußpflegerin

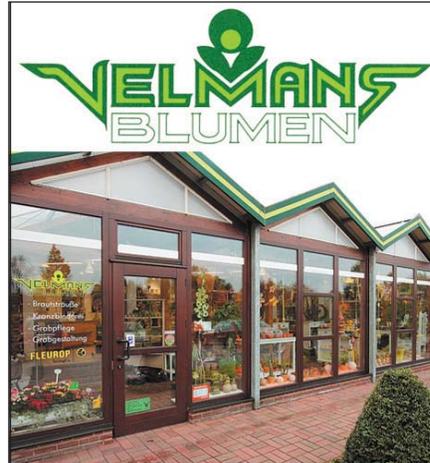
Neufelder Weg 101 | 47608 Geldern

Telefon: 0 28 31-98 09 29

Mobil: 0173-2 71 22 48

E-Mail: m-w-oase@hotmail.de Geldern

Termine nach Vereinbarung



## Blumen- schmuck zu jedem Anlass

Am Friedhof 6  
Haupteingang  
47608 Geldern  
Tel. 0 28 31 / 45 30  
Fax 0 28 31 / 45 78

## Reinigung von Solaranlagen Sauberkeit, die Geld verdient!

Wir beraten Sie gerne und unverbindlich bei einem  
Besichtigungstermin vor Ort. Sprechen sie uns an in allen  
Fragen zur professionellen Reinigung rund um's Haus

Weiter Leistungen unseres zertifizierten Fachbetriebs:  
Unterhaltsreinigung · Glas- und Rahmenreinigung · Teppich- und Polsterreinigung  
Bauabschlussreinigung · Industrie- und Maschinenreinigung · Reinigung von Natur- und Kunststeinböden

### Ihre Vorteile:

- optimale Energieausbeute
- Erhöhung der Lebensdauer
- Kosten sind steuerlich absetzbar
- Flecken- und streifenfreie Trocknung
- Reinigung ohne Chemie
- und viele mehr ...



aktivplus Dienstleistungen GmbH  
Zeppelinstraße 18 · 47608 Geldern  
Tel.: 02831- 9736909 · Fax: 9736910  
info@aktiv-plus.eu · www.aktiv-plus.eu



**Geriatric ist ein Netzwerk**

# Jens Linderhaus ist neuer Chefarzt im St.-Clemens-Hospital Geldern

**Anfang Januar trat Jens Linderhaus seinen Dienst als Chefarzt im St.-Clemens-Hospital Geldern an. Der gebürtige Sauerländer ist Facharzt für Innere Medizin mit den Schwerpunkten Geriatrie, Gastroenterologie, Physikalische Therapie und Balneologie. Zuletzt leitete er eine internistische und geriatrische Abteilung in Altena. „WIR inGELDERN“ sprach mit dem Mediziner.**

**WIR inGELDERN:** Guten Tag Herr Linderhaus. Sie sind jetzt seit drei Monaten im St.-Clemens-Hospital. Wie haben sie sich eingefunden?

**Jens Linderhaus:** Sehr schnell und sehr gut. Dafür kann ich mich mit Fug und Recht bei meinen Kolleginnen und Kollegen bedanken. Ich wurde so herzlich empfangen, wie man es sich nur wünschen kann. Das Team der Abteilung ist an Aufmerksamkeit, Kompetenz und Engagement kaum zu überbieten. Besonders dankbar bin ich Oberarzt Heinz Leo Hellmann, der

**Jens Linderhaus:** Geriatrie ist ein anderer Begriff für Altersmedizin. Wir kümmern uns um betagte Patienten, die in der Regel unter mehreren Erkrankungen gleichzeitig leiden. Meist treffen akute Krankheiten auf altersbedingte Leiden. Unser Ansatz ist ein ganzheitlicher, denn es geht nicht nur darum, die Akuterkrankung zu behandeln. Ziel ist es vielmehr, die Fähigkeiten des Patienten in Bezug auf seine Alltagsaktivitäten weitgehend zu erhalten oder im Idealfall sogar zu verbessern.



die Abteilung zuletzt leitete. Herr Hellmann konnte jede meiner Fragen kompetent beantworten und hat mir dadurch den Einstieg in Geldern enorm erleichtert.

**WIR inGELDERN:** Sie leiten die Abteilung für Geriatrie. Können Sie den Begriff kurz erläutern?

**WIR inGELDERN:** Das heißt, der Erhalt der Selbstständigkeit steht im Fokus?

**Jens Linderhaus:** Ja, aber Selbstständigkeit ist ein großes Wort. Die selbstständige Bewältigung des Alltags ist an viele kleine Schritte gebunden. Einem jungen

Menschen erscheinen diese Schritte oft banal: Die drei Stufen vor der Haustür bewältigen, der tägliche Spaziergang oder einfach selbst eine Mahlzeit zubereiten. Unser Ziel ist es, möglich viele dieser kleinen Schritte wieder möglich zu machen und für die anderen Lösungen zu finden.

und stationären Pflege sowie mit niedergelassenen Kollegen zusammen. Außerdem engagieren wir uns überregional, z.B. im Qualitätsverbund Geriatrie Nord-West-Deutschland.

**WIR inGELDERN:** Haben Sie einen Wunsch für Ihre Zukunft am Gelderner Krankenhaus?



**WIR inGELDERN:** Wie setzen Sie das um?

**Jens Linderhaus:** Geriatrie ist ein Netzwerk. Natürlich kümmern wir Mediziner uns um die weitgehende Wiederherstellung der Gesundheit. Doch auch die anderen Kolleginnen und Kollegen der Abteilung tragen dazu bei: Pflegende - viele von ihnen mit einer geriatrischen Fachweiterbildung -, Physio- und Ergotherapeuten, Logopäden und Neuropsychologen sowie die Kollegen des Sozialdienstes. Wir tauschen uns regelmäßig aus und planen alle weiteren Therapieschritte gemeinsam. Außerhalb des Krankenhauses arbeiten wir eng mit Einrichtungen der ambulanten

**Jens Linderhaus:** Keinen Wunsch, eher eine Mahnung an die Gesundheitsbranche. Ich weiß, dass Geld eine immer wichtigere Rolle spielt. Wir arbeiten alle unter einem großen Kostendruck. Ich finde es wichtig, dass wir uns wieder auf die eigentlichen Aufgaben von Medizin und Pflege besinnen. Wer sich für die Patienten einsetzt, darf sich seinen Glauben und seine Menschlichkeit nicht nehmen lassen.

**WIR inGELDERN:** Herr Linderhaus. Wir danken Ihnen für das Gespräch und wünschen Ihnen viel Erfolg.

# HAUSMESSE

BEI FUSSBODENTECHNIK PETER DICKS IN GELDERN  
**30. MÄRZ BIS 31. MAI 2016**

**FÜR SIE DA  
 OFFENER SONNTAG  
 24. APRIL  
 12 bis 17 Uhr**

**JETZT IN AKTION:**

PARKETT MIT FUNKTION FÜR EINZIGARTIGE VORTEILE

**PFLEGEFREI-PARKETT  
 GESUND-PARKETT**

 **Peter Dicks**  
 Teppich, Parkett, Linoleum, Estrich, Holztreppen

50 Jahre Kompetenz & Qualität für Bodenbeläge

Fussbodentechnik Peter Dicks und Sohn GmbH  
 Schulstraße 47, 47608 Geldern  
 T +49 (0) 2831 / 3881  
[www.fussbodentechnik-dicks.de](http://www.fussbodentechnik-dicks.de)

## HAUSMESSE AKTION

PFLEGEFREI- UND GESUND-PARKETT



### PFLEGEFREI-PARKETT

DIELEN-OPTIK  
 WP CHARISMA EINBLATT

FARBWELT **NATUR**



ArtNr.: 28116



EICHE GINGER  
 select | gefast, gebürstet

jetzt nur € per m<sup>2</sup>  
 €-120,19/m<sup>2</sup> **59,90**

DIELEN-OPTIK  
 WP CHARISMA EINBLATT

FARBWELT **NATUR**



ArtNr.: 41413



EICHE  
 naturwuchs | gefast,  
 gebürstet

jetzt nur € per m<sup>2</sup>  
 €-70,33/m<sup>2</sup> **44,90**

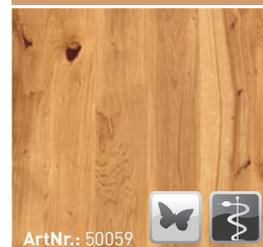
Unverbindlich empfohlene Endverbraucherpreise inkl. MwSt per m<sup>2</sup>



### GESUND-PARKETT

DIELEN-OPTIK  
 WP CHARISMA EINBLATT

FARBWELT **NATUR**



ArtNr.: 50059

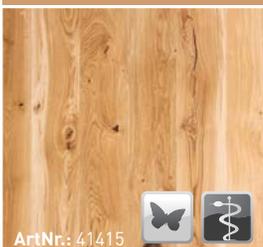


EICHE  
 astig | gefast,  
 wild gebürstet

jetzt nur € per m<sup>2</sup>  
 €-90,56/m<sup>2</sup> **64,90**

DIELEN-OPTIK  
 WP CHARISMA EINBLATT

FARBWELT **NATUR**



ArtNr.: 41415



EICHE  
 naturwuchs | gefast,  
 gebürstet

jetzt nur € per m<sup>2</sup>  
 €-72,71/m<sup>2</sup> **46,90**



Verleiht die pflegefreien Vorzüge der lackierten ProStrong Oberfläche mit der Optik einer naturgeölten ProVital finish Oberfläche.



Besonders umweltfreundliche, pflegefreie und schmutzabweisende Speziallackierung, bestehend aus 7 aufeinander abgestimmte Schichten.



Reine Naturölle, die tief in die Poren eindringen und dadurch dem Parkett einen besonderen Schutz verleihen.

ETT

DIELEN-OPTIK  
WP CHARISMA EINBLATT

STAB-OPTIK  
WP CHARISMA 3-STAB

STAB-OPTIK  
WP CHARISMA 3-STAB

**FARBWELT STONE**

ArtNr.: 44010

EICHE SAVANNE  
spekturm | gefast,  
gebürstet

jetzt nur € per m<sup>2</sup>  
€82,23/m<sup>2</sup> **54,90**

**FARBWELT FIRE**

ArtNr.: 15517

BIRNBAUM GEDÄMPFT  
struktur

jetzt nur € per m<sup>2</sup>  
€37,84/m<sup>2</sup> **28,90**

**FARBWELT SAND**

ArtNr.: 15570

BERGAHORN  
struktur

jetzt nur € per m<sup>2</sup>  
€37,49/m<sup>2</sup> **28,90**

Holz ist ein Naturprodukt. Abweichungen von den abgebildeten Mustern in Farbe und Struktur sind möglich



STAB-OPTIK  
WP CHARISMA 3-STAB

**FARBWELT STONE**

ArtNr.: 55857

EICHE AUSTER  
original | stark gebürstet,  
Impuls

jetzt nur € per m<sup>2</sup>  
€43,67/m<sup>2</sup> **33,90**

WENN ICH MÖCHTE,  
KOMMT EIN MUSTER  
VON MEINER EIGEN-  
KREATION DIREKT ZU  
MIR NACH HAUSE.



# iDESIGN PARKETT®

## SO EINZIGARTIG WIE ICH SELBST.

Heute bin ich zum Designen geboren.  
Meine Ideen, meinen Charakter bringe ich ein. Das Ergebnis ist  
mein ganz persönlicher Bodenschatz.

Ich stöbere auf:

ab **65,81** € per m<sup>2</sup>

**iDESIGN PARKETT®**.com

- SIE SEHEN:** eine naturmatte Optik
- SIE FÜHLEN:** die Porenzeichnung
- SIE SEHEN:** eine seidengänzende Optik
- SIE FÜHLEN:** eine gleichmäßig glatte Oberfläche
- SIE SEHEN:** eine samtig matte Optik
- SIE FÜHLEN:** die Holzstruktur hautnah



DIELEN-OPTIK | EICHE POLAR | SELECT | GEFAST, GEBÜRSTET

# Wälbers feiert 35-jährigen Geburtstag

**Am 13. März 1981 eröffnete Jürgen Wälbers sein Geschäft mit Werkstatt in Geldern. Nun wurde der 35-jährige Geburtstag seines Meisterbetriebes im Herzen von Geldern gebührend gefeiert: Mit einem Tag der offenen Tür und vielen Aktionen am verkaufsoffenen Sonntag.**

Jürgen Wälbers blickt stolz auf das, was er geschafft hat. Als er vor 35 Jahren von Kamp-Lintfort nach Geldern zur Issumer Str. 76 kam, war der Anfang gar nicht so leicht. Doch durch seine Persönlichkeit und vor allem durch sein perfektes handwerkliches Können

hat er sich bald einen Namen in Geldern und weit darüber hinaus erarbeitet. 1991 zog er in größere Räumlichkeiten zum Issumer Tor 5-7 in Geldern. Seit Herbst 2014 liegt sein Geschäft mit Werkstatt nun mitten in Geldern auf der Hartstraße,

Hausnummer 26. Das war für ihn die richtige Entscheidung. Hier werden dem Kunden alle Arbeits- und Dienstleistungen der Raumausstattung in modernem und freundlichem Ambiente angeboten. Die handwerklichen Arbeiten werden im eigenen Atelier und Werkstatt gefertigt.

Auf die Frage, was ihm wichtig für seine Arbeit ist, antwortet Jür-

gen Wälbers: „Für mich sind Grundsätze wie Ehrlichkeit, Verlässlichkeit, Vertrauen und eine Portion gesunder Optimismus eine gute Grundlage für langfristige, erfolgreiche Geschäftsbeziehungen. Fachkompetenz, Einsatzbereitschaft und zuverlässige Qualität kann der Kunde von uns erwarten.“

Seit nunmehr einem Jahr ist Jürgen Wälbers, Raumausstattermeister, Mitglied der BAU MANUFAKTUR NIEDERRHEIN. Die BAU MANUFAKTUR NIEDERRHEIN ist ein Zusammenschluss kundenfreundlicher Meisterbetriebe und Dienstleister in den Kreisen Kleve und Wesel und steht für Qualität durch Kompetenz.

Das Team von WIR in GELDERN wünscht weiterhin viel Erfolg und alles Gute für die weitere Zukunft.

**Möbel & Accessoires geben jedem Haus seinen individuellen Charakter** ■ ■ ■ Möbel · Treppen · Türen  
Denkmalschutz · Sonderanfertigungen nach Ihrem Maß  
Küchen ■ ■ ■ wir gratulieren unserem Partner **WÄLBERS**  
raum & ausstattung herzlich zum 35-jährigen Jubiläum!

**Tischlerei Untermann**  
Am Nierspark 8 · 47608 Geldern  
Tel.: 0 28 31 - 98 81 48  
...mehr Wohnkomfort für Ihr Leben

**JOSEF BERGERS  
& SOHN GMBH**

FENSTERBAU



Am Pannofen 45 Tel.: 0 28 31 - 45 60  
47608 Geldern Fax: 0 28 31 - 34 06  
Email: info@bergers-sohn-gmbh.de  
www.bergers-sohn-gmbh.de



**Wir fertigen hochwertige Holzfenster und Türen.**



Foto: Kermi

**Heizung-Sanitär-Handwerk – leistungsstark.**  
Für technisch und wirtschaftlich sinnvolle Lösungen.

Heiztechnik & Bäder  
**RAU**  
Leistungsstark  
Gottlieb-Daimler-Straße 7  
47608 Geldern  
Telefon: 0 28 31 / 9 44 23  
www.rau-24.de



Foto: © fotolia

**Elektrohandwerk in zertifizierter Qualität.**  
Denn Investitionen brauchen starke Partner.

Elektro  
**SCHÄFER**  
Innovation · Handwerk · Service  
Gottlieb-Daimler-Straße 7  
47608 Geldern  
Telefon: 0 28 31 / 93 13 - 0  
www.elektro-schaefer.de





**35 Jahre**  
**WÄLBERS**  
raum&ausstattung

BAU MANUFAKTUR NIEDERRHEIN

**Sonderaktionen warten auf Sie!**  
35 Tage lang (bis 16.04.16)  
10 % auf alle Waren

Hartstraße 26 - 47608 Geldern  
Tel.: 0 28 31. 20 06  
www.waelbers-raumausstattung.de

**Lubberich GmbH**  
Meisterbetrieb

Meisterhaft  
Deutsche Bauwirtschaft

Stuckgeschäft  
Stuckarbeiten  
Innenputz  
Ausseihputz  
Lehmputz  
Creativtechniken

Gildenweg 4  
47608 Geldern-Walbeck  
Telefon 0 28 31 / 13 45 47  
internet: www.stuck-lubberich.de  
E-Mail: Info@stuck-lubberich.de

Denkmalschutz vom Niederrhein

**Das Dach vom Fach**  
Auch wir gratulieren ganz herzlich!

© krouse-schwarz.de

Robert-Bosch-Str. 9+11  
47608 Geldern  
Tel.: 0 28 31 / 8 88 34  
Fax: 0 28 31 / 9 45 92  
info@visser-bedachungen.de • www.visser-dach.de

BAU MANUFAKTUR NIEDERRHEIN

**MÖLDERS & VAN HUSEN**

**Tischlerei - Innenausbau GmbH**  
Meisterbetrieb

- Innenausbau
- Brandschutzverkleidungen
- Schallschutz & Akustikdecken
- Trennwandsysteme
- Zimmertüren
- Holzverkleidungen

Am Pannofen 35a  
47608 Geldern  
Telefon: 02831/1766

Baumanufaktur Niederrhein

Start jeweils am  
Gelderner Drachenbrunnen

## ADFC radelt

Die Frühlingssonne lockt sie hervor: die Fahrradfreunde des ADFC Gelderland sind wieder aktiv und laden interessierte Radler gleich zu drei gemeinschaftlichen Ausfahrten ein. Auf dem Programm der Tour-Profis des ADFC für April und Mai stehen zwei Nachmittagsausflüge. Am Samstag, 9. April, radeln die Fahrradfreunde von Geldern aus über Niersbroek, Hetzert, Wankum, Herongen, Rieth, Westerbroek, Holt und Pont zurück nach Geldern. Zwischendurch erfolgt eine gemütliche Einkehr in die „Alte Schmiede“.



Am Samstag, 7. Mai, geht es von Geldern aus über Issum, Sevelen, Kengen, Finkenberg, Saelhuyzen, Stenden, Nieukerk und Poelyck zurück nach Geldern. Eine Einkehr in das Eyller „Ranch House Café“ ist geplant. Beide Touren starten um 14 Uhr am Drachenbrunnen am Gelderner Marktplatz.

Etwas mehr Kilometer als üblich nehmen die Fietser bei ihrer Tagestour nach Mönchengladbach am Sonntag, 22. Mai, unter die Reifen. Gestartet wird um 9 Uhr am Drachenbrunnen. Die Teilnehmer radeln über den Nierswanderweg nach Mönchengladbach-Rheydt und bewältigen dabei rund 60 Kilometer. Dort besteht die Möglichkeit zur Teilnahme an einer etwa zehn Kilometer langen Route durch Mönchengladbach. Die Rückfahrt erfolgt wahlweise per Bahn, per Autoabholung oder mit dem Rad. Infos auch unter [www.sternfahrt-mg.de](http://www.sternfahrt-mg.de) oder bei Heinz-Theo Angenvoort (Telefon 02831-398120). ■

## Jörg Grahl im Kneipp-Vorstand



Der geschäftsführende Vorstand des Kneipp-Vereins Gelderland v.l.n.r.: Liss Steeger (Schriftführerin), Udo Spelleken (1. Vorsitzender), Jörg Grahl (2. Vorsitzender), Georg Tomasik (Schatzmeister)

Über 150 Mitglieder konnte der Vorsitzende des Kneipp-Vereins Gelderland Udo Spelleken zur Jahreshauptversammlung und anschließenden Jubiläumsfeier in der Halle Gelderland begrüßen. Einstimmig wurde der Vorstand für seine wegweisende Arbeit entlastet. Udo Spelleken wurde für weitere vier Jahre als Vorsitzender bestätigt und Jörg Grahl als neuer zweiter Vorsitzender gewählt. Als neue Beisitzerin wurde Christiane Stephan und Ernst Großkämper als Kassenprüfer gewählt. Nach den Ehrungen für 25-jährige Mitgliedschaft (Agnes und Siegfried Hirschfeld, Erika Josten, Marianne Theelen) schloss Spelleken die Mitgliederversammlung mit Hinweis auf zahlreiche Projekte, die in diesem Jahr entwickelt werden. Mit weiteren rund 50 Gästen feierte der Kneipp-Verein am Nachmittag sein silbernes Jubiläum, bei dem auch Bürgermeister Sven Kaiser ein Grußwort hielt und der Kevelaerer Sänger Karl Timmermann für den musikalischen Rahmen sorgte. Impressionen von den Veranstaltungen gibt es unter [www.kneippverein-gelderland](http://www.kneippverein-gelderland)

**Lumler + Kox**  
Seit 1877

MÜHLENWEG 2c  
47608 GELDERN  
FON 0 28 31-5 6 2 7  
FAX 0 28 31-8 09 4 6

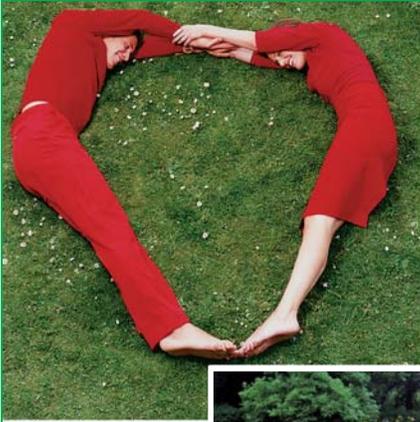
Maler und Glaser

- Malerarbeiten
- Glaserarbeiten
- Fassadengestaltung
- Tapezierarbeiten
- Vollwärmeschutz
- Bodenverlegung

BAU MANUFAKTUR NIEDERRHEIN

info@lumlerundkox.de • www.lumlerundkox.de

## Unser Garten - ein Ort, an dem Frühlingsgefühle immer Saison haben



Jeder wünscht sich einen Ort, an dem er seine Gefühle ausdrücken kann und der andererseits auch seine Gefühle zum Ausdruck bringt. Der eigene Garten ist so ein Ort. Wovon Sie auch träumen – wir Landschaftsgärtner liefern die Ideen und übernehmen Ausführung und Pflege, fachgerecht und zu einem exzellenten Preis-Leistungs-Verhältnis.



Neymansweg 10-12 · Geldern · Tel. 0 28 31 27 38  
www.landschaftsbau-bloemen.de · info@landschaftsbau-bloemen.de

## Am Rauch der Zeit: Das BBQ hat Geldern erreicht



Haben das zarte Fleisch im Blick und den Grill im Griff: Rolf Effertz, Geschäftsführer Marc Janssen und Küchenchef Michael Pongs (von links) vom „Center BBQ“ an der Dieselstraße.

Der wilde Westen, Sand liegt in der Luft - unablässig aufgewirbelt vom warmen Wüstenwind und unvermeidlich trudelt ein vertrockneter Dornbusch durch die Szenerie. Malerisch - aber vom Grillen ist bei der sandigen Luft abzuraten. Wer trotzdem weder auf seine Spareribs noch auf Pulled-Pork verzichten möchte, für den ist die Nachricht eine gute: Die Experten vom „Center BBQ“ an der Dieselstraße haben das drauf. Die Reise nach Mexiko oder in die amerikanischen Südstaaten kann entfallen. Bestes Fleisch rauchart genießen, so lautet die Devise. Geschäftsführer Marc Janssen: „Heute verwendet man dazu Öfen, in denen das Fleisch über Stunden bei niedrigen Temperaturen zwischen 100 und 130 Grad auf Temperatur gebracht wird. Ganz wichtig ist dabei, dass der Eigensaft im Fleisch erhalten bleibt.“ Das Center BBQ hat zu folgenden Zeiten geöffnet: Dienstag bis Freitag 17 bis 21 Uhr, Samstag 17 bis 22 Uhr und Sonntag, 15 bis 21 Uhr. Reservierungen unter Telefon 02831-86868. Mehr Infos auf [www.freizeit-center-janssen.de](http://www.freizeit-center-janssen.de). ■

# geldernsein



Vorfreude auf geldernsein Festival  
**starpac easy Band Contest**  
**23. April ab 20:00 Uhr**  
**in der E-dry**

Alle Freunde des „geldernsein“ sind herzlich eingeladen um einen kleinen Vorgeschmack auf das Festival vom 26. - 28. August am Holländer See zu bekommen!  
Der Eintritt ist frei.



## Für kleine Gartenparzellen an St.-Bernardin:

### Hobby-Gärtner gesucht

An St. Bernardin wird wieder in die Hände gespuckt und der Bauerngarten für alte Gemüsesorten auf Vordermann gebracht, damit schon bald wieder die historischen Gemüse wachsen können. Die gute Nachricht: Es sind noch kleine Parzellen frei, die gepachtet werden können, um auf „eigener Scholle“ sein privates Biogemüse anzubauen. Ob Familie, Einzelperson, Kindergruppe oder Freundeskreis - jeder, der an einem Stückchen Bau-



erngarten Interesse hat, kann sich dafür bewerben.

Weitere Infos hat Helga Kaczmarek vom NABU-Naturschutzzentrum Gelderland unter 02838-96544.

⇒ Große Auswahl Frühlingsblumen!  
⇒ Regelmäßige Palettenangebote

**Holländisches Blumen-Center**

Alte Heerstraße 22 · 47608 Geldern-Veert · Tel.: (028 31) 64 15 · Fax: (028 31) 80 54 6

Öffnungszeiten: Mo. - Fr: 08.30 Uhr - 18.30 Uhr, Sa.: 09.00 Uhr - 14.00 Uhr, So.: 10.00 Uhr - 12.00 Uhr

Sparkasse Krefeld, Kiwanis und WIR inGELDERN gratulierten:

# 25 Jahre Verkehrsziehung mit Rainer Niersmann

Gebannt schauen die Kinder in der voll besetzten Aula der Hartefelder Sankt-Antonius-Grundschule auf die Bühne. Dort steht Gelderns Verkehrserzieher Rainer Niersmann und beobachtet die rote Fußgängerampel. Plötzlich ist der grüne Ampelmann zu sehen und im Chor ruft das junge Publikum „Gehen!“ Das sitzt! Aber Niersmann, auch bestens bekannt als Kinderliedersänger, legt mit dem Ampelmann-Lied nach. „Rot heißt steh'n - grün heißt geh'n - das ist ganz leicht zu versteh'n“ - und begeistert stimmen die Kinder der Hartefelder Kindergärten St.-Antonius und Waerderweg sowie der Grundschule mit ein.

Es ist wohl die Mischung aus gespielten Verkehrssituationen und schwungvollen Liedern mit einprägsamen Texten, die die Aufmerksamkeit der Kids bis zum Schluss hoch

hält. Ein Erfolgsrezept, das in langer Zeit gewachsen ist: Seit 25 Jahren steht der 52-jährige Kevelaerer als Verkehrserzieher auf der Bühne und sein Programm gestaltet er immer wieder neu. Grund genug für eine Verkehrssicherheits-CD - meinten auch die Sparkasse Krefeld, der Kiwanis-Club Gelderland und das Stadtmagazin WIR inGELDERN. Den von ihnen gemeinsam finanzierte Silberling „Sicher durch Geldern - Schulweghits und Mitmachlieder“ darf diesmal jedes Kind mit nach Hause nehmen. Mit vielen praktischen Übungen spielt Rainer Niersmann Verkehrssituationen nach. Vieles machen die Kinder schon richtig, aber immer wieder gibt es einen Tipp: „Geht bitte immer gerade über die Straße, dann seid ihr umso schneller auf dem gegenüber liegenden Gehweg“, erklärt Niersmann und macht es vor.



Unterstützten Kinderliedersänger Rainer Niersmann (hinten, 2. von links) zum 25-jährigen Jubiläum und sorgten dafür, dass jedes Kind, das an der Verkehrserziehung teilnahm, eine CD von Rainer Niersmann mit nach Hause nehmen durfte: Sparkassen-Regionaldirektor Jakob Janßen, Gabriele Voß vom Gelderner Ordnungsamt und Johannes Kempkens, der sowohl für den Kiwanis-Club Gelderland als auch für das Stadtmagazin WIR inGELDERN vor Ort war (hinten von links).

**Landcafé Steudle**  
 Sommeröffnungszeiten ab dem 01.05.2016:  
 Montag bis Freitag: 11.00 bis 18.00 Uhr  
 Samstags, Sonntags und Feiertags: 9.30 bis 18.00 Uhr  
**Dienstags: Ruhetag**  
 Samstags, Sonntags und Feiertags: Großes Frühstücksbuffet.  
 Täglich Frühstücksbuffet bei Voranmeldung für Gruppen ab 10 Personen.  
 Täglich Kuchenverkauf und Kuchenlieferung zu allen Anlässen.  
 Hanrathsweg 3 (Ecke Meiersteg) · 47608 Geldern-Vernum · Telefon: 0 28 31 / 9 76 89 65  
 Großer Parkplatz, große Gartenterrasse · [www.landcafe-steudle.de](http://www.landcafe-steudle.de)

**www.boehm-energie.de**

- Klima- u. Lüftungsanlagen
- Holzbeheizung
- Gas- und Öltechnik
- Kaminsanierung
- Flüssiggasanlagen
- Solaranlagen
- Photovoltaik
- Wärmepumpen
- H<sub>2</sub>O-Aufbereitung
- Energieberatung
- Haustechnik

**Andreas Böhm**  
 energie natürlich nutzen  
 Meisterbetrieb

47608 Geldern | Gräfenthalstr. 40 | Tel. 0 28 31 - 13 38 13

Lassen Sie sich von der neuen  
**Frühjahr/Sommer Kollektionen** inspirieren!!!  
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch

**INTERSPORT®**  
**DORENKAMP**

Sport- und Freizeit Dorenkamp GmbH  
 Burgstraße 13-15 · 47608 Geldern · Tel. 0 28 31 / 8 64 54  
[www.intersport-dorenkamp.de](http://www.intersport-dorenkamp.de)  
 Öffnungszeiten Mo.-Fr. 9.30-19 Uhr, Sa. 9.30-16 Uhr

## „Knöllchen aus dem Ausland“

Viele von uns sind gerade aus dem Osterurlaub zurück gekehrt und waren mit dem Auto im europäischen Ausland. Bußgeldbescheide wurden in der Vergangenheit schnell ignoriert und landeten im Papierkorb.

Aber Vorsicht: Seit einiger Zeit werden Bußgelder aus dem EU-Ausland grundsätzlich auch in Deutschland eingetrieben. Dies gilt jedenfalls dann, wenn das Bußgeld mindestens 70,00 Euro beträgt. Dieser Betrag kommt schneller zustande als man denkt. 20 Km/h zu schnell kosten in den Niederlanden 100,00 Euro, in Italien 150,00 Euro und in Schweden sogar 160,00 Euro.



Die entsprechenden Bußgeldbescheide können in Deutschland vollstreckt werden. D. h. wer das Bußgeld nicht bezahlt, muss damit rechnen, dass der deutsche Staat einen Vollstreckungsbeamten mit der Beitreibung beauftragt.

Ist der Bußgeldbescheid allerdings nicht in der Heimatsprache des Betroffenen verfasst, kann die Vollstreckung des Bußgeldes durch die deutschen Behörden verweigert werden. Dies gilt auch dann, wenn im Ausland eine andere Rechtslage gilt als in Deutschland. So kennen z. B. die Niederlande, Italien und Frankreich die sog. Halterhaftung. D.h., der Halter des Fahrzeuges haftet immer für Verkehrsverstöße, die mit seinem Fahrzeug begangen wurden, auch wenn er nicht selbst gefahren ist. In Deutschland haftet in der Regel nur der Fahrer selbst.

Wer das Bußgeld gleichwohl nicht bezahlt und im selben Land noch einmal in eine Kontrolle gerät, muss in vielen Ländern mit einer erheblichen Erhöhung der Geldbuße rechnen. Teilweise droht auch die Einziehung des genutzten Fahrzeuges bis zur Bezahlung des Bußgeldes.

Zum Trost: Im Ausland verhängte Fahrverbote werden in Deutschland nicht vollstreckt und Punkte werden in Flensburg nicht eingetragen.

Guter Rat vom Rechtsanwalt



Jürgen Verhoeven  
Rechtsanwalt  
Ostwall 1  
47608 Geldern  
Tel.: 02831 5177



Zum Jubiläum ein „ZwanzigJahrMarkt“ am 24. April

## Arche Noah - willkommen an Bord!



Dass mit einem bunten Jahrmarkt nicht unbedingt die Gelderner Pfingstkirches gemeint sein muss, verdeutlicht eine vorfröhlicher Farbe geradezu strotzende Collage mit den Kindern der evangelischen Kindertagesstätte „Arche Noah“. Die Kids lassen ausgelassen bunte Ballons mit der Zahl „20“ steigen und haben dazu allen Grund, wie „Kaptänin“ Silke Mogritz, erklärt: „Unsere Arche wird schon 20 Jahre alt und das möchten wir mit allen Freunden unserer Einrichtung am Sonntag, 24. April, von 14 bis etwa 18 Uhr bei uns in der Bogenstraße feiern. Wir laden sehr herzlich zum Besuch eines unterhaltsamen ‚ZwanzigJahrMarktes‘ ein.“

Auf jeden Fall mit dabei sind Kinderliedersänger Rainer Niersmann und Ballonkünstler Mäc, der Clown. Ein Karussell, die Hüpfburg, auf der die Kinder mal toben können, Jahrmarktsbuden, die üppig bestückte Cafeteria und eine große Tombola sorgen für richtige Jahrmarktstimmung. Dazu wird es Kutschfahrten geben und die Freunde deftiger Grill-Spezialitäten kommen ebenfalls auf ihre Kosten. ■

## AGILANDO

Bewegung, Tanz, Spaß

Schwungvoll im Alter!

Zum AGILANDO kann jeder allein kommen!

Tanzen ist Gesundheitsvorsorge

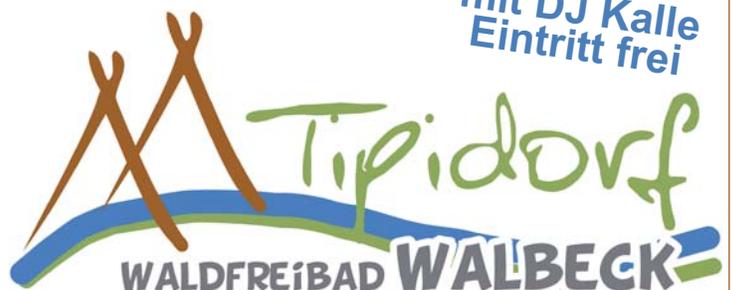
02831-991050



Walbecker Str. 180, 47608 Geldern  
www.axmann-die-tanzschule.de

## Vatertag im Tipidorf

ab 12 Uhr  
mit DJ Kalle  
Eintritt frei



## Salon Ursula Kind im Gesundheitszentrum

Seit mehr als 30 Jahren in Geldern  
Clemensstraße · 47608 Geldern  
Telefon 02831 / 3907200

Geöffnet: Montag 9:00 - 14:00 Uhr  
Dienstag bis Freitag 9:00 - 18:00 Uhr  
Samstag 8:30 - 13:00 Uhr

## EP: Hornbergs

ElectronicPartner

LCD-/LED-TV, HIFI, HOME CINEMA, ELEKTROHAUSGERÄTE, SATELLITEN-TECHNIK

Hornbergs FirstClass GmbH  
47608 Geldern, Harttor 5  
Tel. +4928316374, Fax +4928314694  
Email: hornbergs@t-online.de



www.ep-hornbergs.de



## Sommerkirmes mit Halb-Karneval, Platzkonzert, Open Air Rock und Erdbeerkuchen Veerder Kirmes mit buntem Programm

Wenn die Ortschaft Veert feiert, dann feiern alle mit. Das kann man am Sonntag, 29. Mai bei der Veerder Kirmes wieder erleben. Um 10 Uhr beginnt der beliebte Familientrödelmarkt. Hier wird echter Trödel aus Veerder Kellern und Speichern und keine Neuware angeboten.



Karnevalspräsident Johannes Kubon steuert eine neue Idee hinzu. Statt eines „normalen“ Platzkonzertes um 11 Uhr gibt es erstmalig um 11.11 Uhr eine Veranstaltung, die er „Halb-Karneval“ nennt. Für Musik sorgt traditionell der Musikverein Aurora, der dieses Mal vom Spielmannszug des Bergknappenvereins unterstützt wird.

Ab 12 Uhr gibt es das Erdbeerkuchenbuffet der Veerder Landfrauen. ■

Am Samstag, 28. Mai, sollten die Gäste ab 19 Uhr in bester Stimmung zum Veerder Marktplatz kommen - und vielleicht noch ein ihr Herz für den handgemachten Rock fest in die Hand nehmen. Für alles andere sorgen die Löschgruppe Veert und die Vereinigte St.-Martinus und St.-Johannes Bruderschaft, wie Berthold Pauels und Thorsten Backhausen übereinstimmend mitteilen. „Wir haben die Coverband D.L.D aus Geldern gebucht. Und die haben gesagt, sie kümmern sich um den Rock“, erklärt Berthold Pauels. In der Tat ist es kein Geheimnis, dass sich die sechsköpfige Kapelle dem Partyvolk verschrieben hat. Schon jetzt können die Kirmesmacher also garantieren, dass die Band das Publikum bei Ihren Auftritten mitnimmt. Keine Musikrichtung stellt sich in den Weg. Aber rocken muss es. Die Bands im Set: Tote Hosen, Metallica, Green Day, Ärzte, Bloodhound Gang, Wir sind Helden, Kings of Leon, Foo Fighters aber auch Westernhagen und Adele. Die Kirmes kann kommen. ■

### Vom 9. bis zum 23. Mai geschlossen:

## Großputz im Parkbad Gelderland

Von Grund auf gereinigt und gewartet wird Gelderns Parkbad. Da hierfür sowohl der Boden des Edelstahlbeckens als auch die Verkleidungen der Heizung bearbeitet werden, bleibt das Bad an der Friedrich-Spee-Straße von Montag, 9. Mai, bis einschließlich Montag, 23. Mai, geschlossen.



*Auch die beliebte Wassergymnastik muss für gut zwei Wochen pausieren, damit das Gelderner Parkbad wieder fein rausgeputzt werden kann.*

Parkbad-Leiter Michael Jochum: „Ab dem 24. Mai sind wir wieder für unsere Gäste da. Wir haben uns dazu entschlossen, die Grundreinigung bereits im Mai durchzuführen, damit das Bad während der Sommerferien ohne Unterbrechung den Gästen zur Verfügung steht.“ ■



**de BOER**

BAU MANIFAKTUR NIEDERRHEIN

- Zimmerei
- Holzhausbau
- Altbausanierung mit Statik
- Arbeitsgemeinschaft mit Dachdecker

de Boer Zimmerei GmbH      Telefon 0 28 31 - 51 18  
 Martinstraße 45              Telefax 0 28 31 - 9 83 75  
 47608 Geldern                 info@zimmerei-deboer.de



*Bellalure*  
LINGERIE & MORE



## Bellalure - Lingerie & More nominiert für den Oscar der Dessous-Branche

Am 28. Februar 2016 verlieh das Fachmagazin SOUS die begehrte Auszeichnung zum elften Mal an die besten und engagiertesten Wäsche-Geschäfte und -Abteilungen Deutschlands. Bei der „Oscar-Verleihung“ der Dessous-Branche gehörte „Bellalure - Lingerie & More“ in Geldern zu den Nominierten und damit zu den TOP TEN 2016 der Kategorie „New Stores / New Looks“. Somit darf sich „Bellalure - Lingerie & More“ zu den herausragendsten Dessous-Fachgeschäften Deutschlands zählen. Der Shop in Geldern steht für außerordentliche Service-Leistungen und eine erstklassige Markenauswahl. Aufgrund der Beratungsqualität und der außergewöhnlichen Note hat sich „Bellalure - Lingerie & More“ gegen zahlreiche Geschäfte durchgesetzt und sich einen Platz unter den Besten der Besten seiner Kategorie gesichert.

**Bellalure - Lingerie & More**  
 Issumer Straße 10 | 47608 Geldern | Fon: 0 28 31 - 1 33 75 66  
[www.bellalure.de](http://www.bellalure.de)

## Gut zu wissen ...

Praxistipps, Wissenswertes und Informationen von Winfried Schäfer, Spezialist für moderne Elektro-Haustechnik aus Geldern

### Einbruchszahlen auf Höchststand

Die Zahl der Wohnungseinbrüche in Nordrhein-Westfalen lag Ende 2015 auf einem neuen Höchststand mit rund 65.000 Einbrüchen - so viele wie seit mindestens 18 Jahren nicht mehr. Die schlechte Nachricht: Die Zahlen steigen weiter. Wohnung, ganz normales Einfamilienhaus oder Villa - ein Einbruch kann überall passieren. Einbrecher kennen die typischen Schwachstellen und nutzen sie um relativ leicht einzudringen. Die gute Nachricht: Es gibt eine Menge technischer Möglichkeiten, Schwachstellen abzusichern. Viele davon lassen sich mit einem Budget realisieren, das deutlich unter dem Schaden eines Einbruchs liegt.

Grundsätzlich sollte der Außenbereich eines Hauses gut ausgeleuchtet sein und beim Verlassen des Hauses sollten alle Fenster, Balkon- und Terrassentüren verschlossen und gesichert werden. Es empfiehlt sich, mechanische Einbruchschutzmaßnahmen mit elektronischem Einbruchschutz zu kombinieren. So erkennen die Sensoren von Einbruchmelde- und Alarmanlagen Bewegungen oder Glasbruch, lösen Alarm aus und melden Vorfälle - auf Wunsch sogar direkt an eine Notrufstelle.

Videoüberwachung und Anwesenheitssimulationen einen guten Schutz für Haus und Bewohner gewähren. Für einen entspannten Urlaub sorgt die Anwesenheitssimulation. Jalousien werden morgens geöffnet und schließen sich am Abend zu unterschiedlichen Zeiten, Lichter werden ein- und ausgeschaltet, sogar der Fernseher läuft gelegentlich. Für Außenstehende entsteht so der Eindruck, dass sich die Bewohner im Haus aufhalten. Eine intelligent geplante Videoüberwachung bietet die Möglichkeit, mehrere Bereiche eines Hauses oder Grundstücks im Blick zu behalten.

Grundlage jeder Maßnahme sollte eine genaue Schwachstellenanalyse sein, aus der sich nach den individuellen Anforderungen und Bedürfnissen ein geeignetes Sicherheitskonzept entwickeln lässt.

Gut zu wissen: Maßnahmen von der Haustür bis zu Systemen zur Einbruch- und Überfallmeldung können von der KfW-Bank gefördert werden.



Foto: Gira

#### Wohnkomfort. Wohnsicherheit.

- Einbruchmeldetechnik
- Brandmeldetechnik
- Videoüberwachung

Für die Sicherheit von Mensch und Werten.

**Elektro**  
**SCHÄFER**  
Innovation · Handwerk · Service  
Gottlieb-Daimler-Straße 7, 47608 Geldern  
Telefon: 0 28 31 / 93 13 - 0  
[www.elektro-schaefer.de](http://www.elektro-schaefer.de)



Ihre Bank zahlt Ihnen keine Zinsen mehr? Dann empfehlen wir Ihnen heute eine satte Rendite von 30%. Bei einer neuen Heizung mit Brennwerttechnik und zusätzlich erhalten Sie einen Zuschuss bis 3.200,00 €.

### DEUTSCHLAND MACHT PLUS!

Bis zu **3.200,- € Zuschuss** für eine neue Öl-Brennwertheizung!

AKTIONSPRÄMIE

**250,- €** Öl-Brennwertkessel

+ STAATLICHE FÖRDERUNG\*

ca. **950,- €** Öl-Brennwertkessel

bis zu **2.000,- €** Solar-Kombination



Informationen und Gutscheine erhalten Sie bei Ihrem Aktionspartner:

**Stoffmehl**  
Mineralöl GmbH

...preiswert ...pünktlich ...zuverlässig

Geldern · Tel. 02831 938 80

[www.stoffmehl-gmbh.de](http://www.stoffmehl-gmbh.de)

Heizöl · Kraftstoffe

Schmierstoffe · Tankreinigungen

Alle Infos und Teilnahmebedingungen zur Aktion unter:

[www.deutschland-macht-plus.de](http://www.deutschland-macht-plus.de)



**hagebaumarkt**

# HIER HILFT MAN SICH.

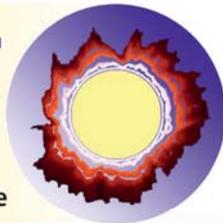


[www.hagebau.de](http://www.hagebau.de)

**hagebaumarkt geldern**  
**Martinstraße 48 · 47608 Geldern-Veert**  
 Tel.: 0 28 31/13 33 80 · Fax: 0 28 31/13 33 85 0  
 Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00-19.00 Uhr · Sa. 8.00-16.00 Uhr

## Dietmar Krebber

- Vor-Ort-Energieberater (BAFA)
- zertifizierter PassivhausPlaner
- KfW-Effizienzhaus-Experte
- Energieberater für Baudenkmale



- Energieberatung nach BAFA
- Fördermittelberatung & Baubegleitung
- Beratung & Planung von Niedrigenergiehäusern und Passivhäusern

Klümpenweg 23 · 47608 Geldern  
 Tel.: 0 28 31 - 51 57 oder 0173 - 90 80 557  
[Dietmar.Krebber@Vor-Ort-Energieberater.net](mailto:Dietmar.Krebber@Vor-Ort-Energieberater.net)

*Wohlfühlen & sparen!*

Haus Boeckelt:

# Bürgermeister Sven Kaiser zu Besuch

Da er die Einladung zum Weihnachtsbasar im letzten Jahr aus terminlichen Gründen nicht wahrnehmen konnte, versprach Gelderns erster Bürger Sven Kaiser den Besuch der Pflege- und Wohngemeinschaften „Haus Boeckelt“ im neuen Jahr nachzuholen und tat dies jetzt auch. Zunächst führte Maik Wilmsen den Gast durch das gesamte Gebäude. Im Anschluss besuchte er die BIN-GO-Gruppe im Wohnbereich „Schloss Haag“. Herr Kaiser ließ es sich auch nicht nehmen, das Ziehungsgerät zu betätigen und ein paar Gewinnzahlen bekanntzugeben.

In der Wohngruppe „Villa von Eerde“ wollten gleich mehrere Bewohnerinnen dem Bürgermeister ihr Zimmer zeigen, „weil das wirklich sehr schön ist.“

„Was für ein netter Mann.“ schwärmte eine Bewohnerin „Wirklich sehr sympathisch.“ lobte eine Andere.



Sven Kaiser verkündet eine Gewinnzahl. Bewohner Peter Freiberg überwacht kritisch die ordnungsgemäße Ziehung.



Wem haben die vom Bürgermeister gezogenen Zahlen Glück gebracht?



Bürgermeister Sven Kaiser mit Ute und Rainer Wilmsen, der Geschäftsleitung vom „Haus Boeckelt“.

Sven Kaiser nahm sich dann im weiteren Verlauf seines Besuchs noch sehr viel Zeit für eine ausführliche Unterhaltung mit der Einrichtungs- und Geschäftsleitung Ute und Rainer Wilmsen sowie deren Sohn Maik im Besprechungsraum des Hauses.

Familie Wilmsen kann den positiven Eindruck, den Gelderns Bürgermeister bei den Bewohnerinnen und Bewohner der Ein-

richtung hinterließ, nur bestätigen. „Herr Kaiser wirkt ausgesprochen bodenständig und hat eine sehr gewinnende Art.“ sagt Ute Wilmsen.

Ehemann Rainer Wilmsen ergänzt: „Vor der Wahl kannten aus unserem persönlichen Umfeld nicht viele Leute Sven Kaiser. Das galt auch für unsere Bewohnerinnen und Bewohner. Ich bin mir sicher, dass er eine Reihe von Stimmen mehr ver-

buchen könnte, wenn die Wahl zum jetzigen Zeitpunkt stattfinden würde.“

Nähere Informationen zu den Pflege- und Wohngemeinschaften „Haus Boeckelt“ im Internet unter [www.hausboeckelt.de](http://www.hausboeckelt.de) oder fernmündlich unter 02831 / 4341 von montags bis freitags zwischen 8:00 und 16:00 Uhr bei Frau Schreiber.



Geführte Besichtigungen sind jederzeit nach Absprache möglich!  
Lessingstraße 6-8 · 47608 Geldern  
Bürozeiten: Mo. bis Fr. von 8.00 - 16.00 Uhr

Telefon 0 283 1/ 43 41  
Telefax 0283 / 8 91 15

Internet: [www.hausboeckelt.de](http://www.hausboeckelt.de)  
e-mail: [haus-boeckelt@t-online.de](mailto:haus-boeckelt@t-online.de)

## IN GELDERN MOBIL

**Sonderfahrten**  
Verkaufsoffner Sonntag 24. April  
Pfingstkirmes am 15 u. 16. Mai  
Tolkientag in Pont 22. Mai

sicher • bequem • schnell

de Geldersche



NiersExpress



Regional- und StadtBus



TaxiBus



AnrufSammelTaxi

Bestellung TaxiBus  
und AnrufSammelTaxi:  
0 28 31 / 398 765



Städtische Dienste  
Verkehrsbetrieb



Städtische Dienste Geldern · Verkehrsbetrieb · Issumer Tor 36 · D-47608 Geldern

**Nahverkehrs-Info: 0 28 31 / 398 777**

[www.stadtlinie-geldern.de](http://www.stadtlinie-geldern.de) · eMail: [verkehrsbetrieb@geldern.de](mailto:verkehrsbetrieb@geldern.de)

„Seht, da ist der Mensch!“

## Per Fiets zum Katholikentag

Seht, da ist  
der Mensch  
25—29 Mai 2016

katholikentag.de

Mit dem Fahrrad zum 100. Katholikentag nach Leipzig - dazu lädt das Kreisdekanat Kleve ein. Um rechtzeitig und in gut zu bewältigenden Etappen von 30 bis 90 Kilometern die Veranstaltung zu erreichen, startet die Radtour bereits am Pfingstsonntag, 15. Mai. Vor den Radlern liegen etwa 720 Kilometer über Castrop-Rauxel, Soest, Paderborn, Höxter, Hannoversch-Münden, Eschwege, Erfurt, Eberstadt und Bad Dürrenberg nach Leipzig. Die Reiseleitung übernehmen Lambert Rous aus Straelen und Amin Hamm aus Issum. Geistlich begleitet werden die Teilnehmer von Pastoralreferent Friedhelm Appel aus Geldern. Anmeldungen sind möglich im Gelderner Pfarrbüro unter Telefon 02831 - 97670. ■



7. Mai: „Citylauf“ geht in die 8. Runde:

## Laufpaß für Klein, Groß, Firmen und Hobby

Wenn sich die Gelderner Innenstadt in ein Mekka für Läuferinnen und Läufer verwandelt, der Marktplatz die Funktion des üppig beflaggten Start- und Zielbereichs eines Laufevents annimmt, sich zahlreiche Sportler mehr oder weniger nervös für den Start präparieren und das Publikum erwartungsvoll auf die markierte Strecke blickt, dann hat die Laufabteilung des GSV Geldern wieder ganze Arbeit geleistet. Am Samstag, 7. Mai, ist es wieder soweit: Geldern im Citylauf-Fieber! Sigrid Eicker vom GSV: „Die Laufstrecken gehen vom Bambini-Lauf für die Kleinsten bis zum 10-Kilometer-Sparkassenlauf, so dass viele Menschen aus Geldern und Umgebung teilnehmen können. Dazu

laden wir herzlich ein.“ Auch diesmal ist der Baufuchs-Vos-Lauf über 2000 Meter im Angebot. Eine echte Besonderheit in Geldern für Firmen und Hobbygruppen. Man darf schon jetzt gespannt sein, ob es bei der achten Auflage des Citylaufes gelingen wird, die Teilnehmerzahl des Vorjahres noch steigern zu können, als 1047 Läufer die Schuhe schnürten. Der erste Start ist übrigens für 15 Uhr geplant. Der Sparkassenlauf über 10 Kilometer wird um 17:30 Uhr gestartet.

Zum Anmelden einfach die Homepage des Zeitnehmers ([www.taf-timing.de](http://www.taf-timing.de)) aufrufen und registrieren. Unter den ersten 100 Teilnehmern wird ein Sonderpreis ausgelost. ■



**Jeden  
ersten Sonntag  
im Monat  
großes Frühstücksbuffet  
von 9.00 - 11.00 Uhr**

Um Reservierung wird gebeten.  
pro Person 14,90 €

**Ingenhaag**  
Café & Eis

Josefstr. 1 | 47608 Geldern-Veert | Tel. 02831 1347262  
[www.cafe-ingenhaag.de](http://www.cafe-ingenhaag.de)

**premio** Reifen•Autoservice  
**Professioneller Service  
rund ums Auto!**  
 Wir beraten Sie gerne und freuen  
uns auf Ihren Besuch.

**Reifen Dercks GmbH** · Zepelinstr. 39 · 47608 Geldern  
 Tel.: 0 28 31-8 64 66 · [www.dercks-reifen.de](http://www.dercks-reifen.de) · [www.dercks-tuning.de](http://www.dercks-tuning.de)

**Unsere GENUSSWELT**

feine Confiterie, Zigarren, Spirituosen, Wein, Pfeifen, Pfeifentabak & Accessoires, Gewürze, Essige und Olivenöle bella Italia, Senf

**WEIN- & TABAKHAUS HÜSKES**  
 NEU: Das besondere Wallnuss- und Kürbiskernöl aus der Steiermark  
 Harttor 29/31 · 47608 Geldern · Tel. 02831/24 62  
[info@wein-und-tabakhaus.de](mailto:info@wein-und-tabakhaus.de) · [www.wein-und-tabakhaus.de](http://www.wein-und-tabakhaus.de)

15 Jahre das Schulleben der Realschule An der Fleuth begleitet:

## Letztes Konzert von „Pink Fleuth“

Abschied von der beliebten Schulband „Pink Fleuth“ nahm die städtische Realschule An der Fleuth in Geldern. So endete nach 15 Jahren die Ära der von Volker Streck (links) gegründeten und begleiteten Band. Das letzte Konzert im Forum der Realschule, gestalteten Sandra Houben, Jan Billekens, Hannah Lenzen, Shanice Desousa-Figueiredo, Maja Beltz, Lars Billekens, Fabia Weyl, Mathias Ingenhaag, Markus Tebart, Hanns Clegg, Jana Venmans und Marcel Terhorst mit einem umjubelten Auftritt vor fast 400 Zuschauern. Den letzten Akkord schlug der Bandleader selbst an: Volker Streck, zweiter Konrektor der Realschule An der Fleuth, bedankte sich bei den Musikern für eine intensive gemeinsame Zeit. ■



Anregung aus Deutschunterricht umgesetzt:

## Schüler pflanzten Eisenholzbaum

Dem Deutschunterricht mit ihrem Lehrer Rüdiger Kroll ließen die Schüler der Realschule An der Fleuth, Standort am Westwall, Taten folgen. Nach der Bearbeitung von Jean Gionos Erzählung „Der Mann mit den Bäumen“ pflanzten sie mit Unterstützung der Gelderner Stadtgärtnerei einen Eisenholzbaum an eine Wegekreuzung im Gelderner Egmondpark. Rüdiger Kroll: „Die Schüler waren von der Beharrlichkeit des Protagonisten aus der Erzählung so beeindruckt, dass sie zum Abschluss unseres Themas selbst einen Baum in Geldern pflanzen wollten.“ Gionos Erzählung beschreibt das Leben des Hirten Elzeard Bouffier, der in der verkarsteten Landschaft der „Haute Provence“ damit beginnt, Bäume zu pflanzen, um so nach und nach die Landschaft wieder ergrünen zu lassen. Gelderns Bürgermeister Sven Kaiser bedankte sich bei Rüdiger Kroll und den Schülern für die Idee und deren Umsetzung im Egmondpark. ■



Freuten sich über die gelungene Aktion im Egmondpark. Die Schüler der Realschule An der Fleuth, Standort Westwall, und ihr Lehrer Rüdiger Kroll (r.) ebenso wie Gelderns Bürgermeister Sven Kaiser (4. v. l.) und die Mitarbeiter der städtischen Grünflächenabteilung (l.)

## Buntes Programm für Gelderner Bürger Bürgerfahrt nach Fürstenberg und Berlin



Nach wie vor erfreut sich die Bürgerfahrt der Stadt Geldern in die Partnerstadt Fürstenberg an der Havel großer Beliebtheit. Vom 8. - 11. Juli können Gelderner Bürger ihre Partnerstadt an der Mecklenburgischen Seenplatte persönlich kennenlernen. Auf die Teilnehmer wartet ein Programm mit vielen interessanten Punkten. Die Unterbringung erfolgt für vier Übernachtungen im Hotel „Zum Löwen“ in Strasen. Los geht es am Donnerstag, 8. Juli um 8 Uhr am Rathaus in Geldern.

Am Freitag findet ein Ausflug nach Berlin statt. Bei einer spannenden, fast drei stündigen

Bootsfahrt, bei Kaffee und Kuchen, kann Berlin vom Wasser aus erkundet werden. Berühmte Persönlichkeiten kann man „Auge in Auge“ kennenlernen im weltberühmten Wachsfigurenkabinett von Madame Tussauds unter den Linden.

Der Samstag steht im Zeichen der Partnerstadt. Er beginnt mit einer Fahrradtour „auf den Spuren Theodor Fontanes“, bei der von 10 bis 13 Uhr die herrliche Brandenburgische Landschaft erkundet wird. Anschließend geht es gemeinsam zum Brandenburgischen Wasserfest im Stadtpark und im Yachthafen.

Am Sonntag steht ein Besuch beim Bürgermeister von Fürstenberg, Robert Philipp, auf dem Programm, bei dem er aktuelles über Fürstenberg zu berichten hat und bei einer Rundfahrt den flächenmäßig großen Ort vorstellt. Für die 5 tägige Fahrt fallen inklusive 4 Übernachtungen mit Frühstück im Doppelzimmer und dem umfangreichen Ausflugs- und Besuchsprogramm lediglich Kosten in Höhe von rund 250 Euro an.

Aufgrund der großen Nachfrage sollte man sich schnellstens anmelden, wenn man mitfahren möchte. Es stehen jedoch ausschließlich Doppelzimmer zur Verfügung. Anmeldungen nimmt das Stadtmarketing und Kulturbüro der Stadt Geldern unter folgenden Telefonnummern 02831 398-117 (Frau Keens) oder 02831-398-117 (Herr Lange) entgegen. ■



Thomas

Dein Restaurant in Geldern

Öffnungszeiten:  
Anseré Küche kocht für Sie:

■ Montag, Mittwoch, Donnerstag,  
Freitag und Samstag:  
à la Carte ab 17.30 Uhr

■ Sonntag:  
à la Carte von 12.00-14.30 Uhr  
und à la Carte ab 17.30 Uhr

■ Dienstag:  
Ruhetag

### Herzlich Willkommen

Auch außerhalb der Öffnungszeiten öffnen wir gern unsere Türen für Sie für Ihre Veranstaltungen wie Familienfeiern, Hochzeiten, Firmenevents- und Präsentationen. Sprechen Sie uns an. Wir freuen uns auf Sie.



Issumer Straße 72 | 47608 Geldern  
www.thomas-restaurant.de  
02831 - 9760600 | info@thomas-restaurant.de

# @ngeklickt

## Starke Partner für ein starkes Geldern

**Peter Dicks**  
Teppich, Parkett, Linoleum, Estrich, Holztreppen  
50 Jahre Kompetenz & Qualität für Bodenbeläge

www.fussbodentechnik-dicks.de  
Schulstraße 47, 47608 Geldern-Veert

**ALL4EVENT**

www.all-4-event.de

**Wein & Tabakhaus**  
Inh. Bruno Hüskes  
Harttor 29/31 · 47608 Geldern  
www.wein-und-tabakhaus.de

www.kempkens-fronz.de  
Zeppelinstr. 12 · 47608 Geldern

Digital- und Großformatdruck

**SOMMER**  
augenoptik  
hörgeräte

www.sommer-geldern.de  
Bahnhofstr. 2a · 47608 Geldern

**Sparkasse Krefeld**  
www.sparkasse-krefeld.de  
Markt 12-15 · 47608 Geldern

**Volksbank**  
an der Niers  
www.vb-niers.de

**SPIELWAREN**  
**Laumann**  
www.spielwaren-laumann.de  
Nordwall 65, 47608 Geldern, Tel. 02831-988220

**LINDENSTUBEN**  
Restaurant Lindenstuben  
www.restaurant-lindenstuben.de  
Stauffenbergstraße 37 · 47608 Geldern

**Q&S**

**WIR in GELDERN**  
alle zwei Monate  
kostenlos

7., 8. und 9. April: Theaterim Veerter Martinihaus:

## Onkel Hubbi wird's schon richten



Das Ensemble der Veerter Laienspielgruppe stellte sich nach einer Probe dem Fotografen (v. l.): Martin Wolter, Jule Keyzers, Philipp Lessig, Anne Lenzen, Marion Lenzen, Marianne Engels, Heinz Kellerbach, Lena Lenzen. Nicht im Bild: Christian „Hansa“ Hanssen.

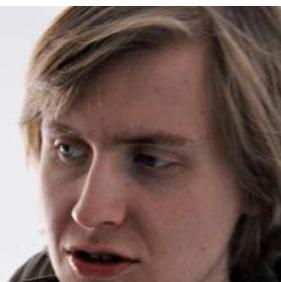
Tickets zu den Abenden mit Vergnügungsgarantie gibt es zum Preis von je 8 Euro bei Sylvia Böhm Schreibwaren an der Veerter Dorfstraße 24.

Till Reiners am 20. April in der Tonhalle

## AuktionMensch

Wer sich optimiert, der wird auch nachgefragt. Da ist sich Till Reiners, auch als Poetry Slammer am Niederrhein bestens bekannt, ganz sicher. Am Mittwoch, 20. April, ist er

Bringt politisch-gesellschaftliches Kabarett auf die Gelderner Bühne:  
Till Reiners.



ab 20 Uhr mit seinem Programm „Auktion Mensch“ in der Tonhalle am Boeckelter Weg zu Gast. In „Auktion Mensch“ widmet er sich dem, was unsere muckelige Gesellschaft zusammenhält und so liebenswert macht: Konkurrenzdenken, Neid und moralische Flexibilität. Ein Kabarett-Hochgenuss, den man sich nicht entgehen lassen sollte.

Tickets zum Preis von je 15 Euro (ermäßigt 13 Euro / Abendkasse 17,50 Euro) bei Bücher Keuck, Bücherkoffer Derrix und den Niederrhein-Nachrichten.  
Infos: www.kunstverein-gelderland.de.

16.04.2016 ab 20.00 Uhr Gaststätte Schwarzbrenner

## Ein BRINGS-Sohn in Geldern bei der „KÖLSCHE NACHT“

Am 16.04.2016 präsentiert die Gaststätte Schwarzbrenner in Geldern ab 20.00 Uhr den Kölner Singer/ und Songwriter BENJAMIN BRINGS & Band im Rahmen der „Kölsche Nacht“. Benjamin Brings & Band beweisen, dass Kölsch nicht immer etwas mit Karneval zu tun haben muss und sich auch wunderbar im Gewand des deutschen Pop-Rock Genres anhört. ■

14. April und 19. Mai

## Ausgezeichnetes Kino in der „Filmzeit“

Zu zwei außergewöhnlichen Filmen lädt die „Filmzeit“ des Kunstvereins Gelderland ein. Am 14. April brillieren Charlotte Rampling und Tom Courtenay in dem Andrew-Haigh-Streifen „45 Years“. Für ihre außergewöhnliche Charakterstudie heimsten Rampling und Courtenay einen „Silbernen Bären“ bei der Berlinale 2015 ein.

Am 19. Mai kommen die Nicole-Kidman-Fans auf ihre Kosten. „Königin der Wüste“ zeigt die Ausnahme-Schauspielerin als starke Frau in extremen Situationen. In Werner Herzogs Portrait gibt Kidman der Archäologin und Abenteuerin Gertrude Bell ihr Gesicht. In weiteren Rollen: Robert Pattinson und James Franco.



Musste in die Wüste - kommt im Mai in die Gelderner Filmzeit: Nicole Kidman.

Beide Vorstellungen beginnen um 20 Uhr. Tickets für jeweils 9 Euro direkt an der Kasse des Gelderner Herzogtheaters.

8. Mai ab 18.00 Uhr Kabarett zum Muttertag:

## Barbara Ruscher in der Tonhalle

Zwischen Tiefsinn und Humor ist die Kabarettistin Barbara Ruscher unterwegs und am Sonntag, 8. Mai, ist sie ab 18 Uhr auf Einladung des Kunstvereins in der Tonhalle am Boeckelter Weg zu Gast. „Ekstase ist nur eine Phase“ - so lautet der Titel ihres Programms, in dem sie sich charmant, cool und staubtrocken den großen Fragen des Zeitgeistes stellt. Ebenfalls im Programm: Neue Kapitel aus ihrem Kult-Bestseller „Fuck the Mörchen - ein Baby packt aus“. Eine gekonnte Satire auf den Frühförderungswahn und ein schönes Muttertagsgeschenk. Tickets sind zum Preis von je 18 Euro (ermäßigt 15 Euro / Abendkasse 22 Euro) zu haben bei Bücher Keuck, Bücherkoffer Derrix und den Niederrhein-Nachrichten.



Infos: www.kunstverein-gelderland.de.

22. Mai, ab 17 Uhr Geistliche Konzerte in Maria-Magdalena:

## Sbarcea: „In anderen Sphären schweben“

Auf daseinfühlsame Cellospiel von Laurentiu Sbarcea dürfen sich die Freunde der klassischen Musik freuen. Begleitet von Kantor Dieter Lorenz an der Orgel spielt Sbarcea am Sonntag, 10. April, ab 17 Uhr in der St.-Maria-Magdalena Pfarrkirche. „In anderen Sphären schweben“ - so lautet der Titel des Konzerts.

Ein Wiedersehen gibt es am Sonntag, 22. Mai, ab 17 Uhr mit dem Mädchenchor am Essener Dom. Unter dem Titel „Bilder der Sehnsucht“ erklingen Kompositionen von Brahms, Mendelssohn, Rheinberger und anderen in der Pfarrkirche St.-Maria-Magdalena.

Karten und Infos beim Förderkreis Geistliche Konzerte (Telefon 02831-1324709) oder im Kartenshop: www.kirchenmusik-mariamagdalena-geldern.de. Ab drei Wochen vor den Konzerten auch bei Bücher Keuck und Bücherkoffer Derrix.



## Sponsorentreffen

Es war eine ganz tolle Session für Prinz Gerd II (Lange) und seine Garde. Das lag auch an der großzügigen Unterstützung einiger Sponsoren. Aus diesem Grund lud die Prinzgarde zu einem Sponsorentreffen ins Kaufland ein. Dabei entstand dieses Foto in der Obst- und Gemüseabteilung. Hintere Reihe vlnr: Joachim Kastell (ArtVertising), Arndt Seinen (Kaufland), Adriane Hinz (dm) Prinz Gerd II (Lange), Präsident Hans Kubon (VVK Veert), Janine Ingenpass (8 Counts), Sandra Haderer (dm) Elmar van Treeck (Grafik Design), Jakob Janssen (Sparkasse Krefeld), Johannes Kempkens (Druckerei) Untere Reihe die Gardisten v.l.n.r.: Rolf Aal, Franz-Georg Reinemann, Jochen Lichte, Jürgen Banner, Robert Terlinden. Liegend: Theo Schreurs.

Prinz und Garde werden im Übrigen am Samstag, dem 30. April 2016 beim Sambazug in Hartefeld dabei sein, der als Ersatz für den ausgefallenen Rosenmontagszug durchgeführt wird. ■



### Kräuterexpertin Anita Ficht schwört seit 10 Jahren auf die Heilkräfte der Natur

Auf beeindruckende 3500 qm Kräuter- und Rosengarten in Honnendrop, bei Kempen, gibt es auch in diesem Jahr viel zu entdecken. Bei den offenen Gartenportalen am 28. und 29. Mai - mit Kräuterverkauf -, steht die Expertin mit wertvollen Tips zur Verfügung.

Weitere Informationen und Seminarhinweise unter: [www.anitas-kräuter-rosengarten.de](http://www.anitas-kräuter-rosengarten.de)

Coaching | Beratung | Seminare

Ihr **ErfolgsCoach**  
in Beruf und Karriere



top3 consult

Ursula Jockweg-Kemkes  
Zertifizierter Business-Coach BZTB



Tel. 0 28 31 / 13 41 41 [www.top3-consult.de](http://www.top3-consult.de)



Immer eine Idee frischer  
**Gelderner  
Wochenmarkt**

Dienstag + Freitag, 7.00 – 13.00 Uhr

Am 9. April in der „Halle Gelderland“:

## Wer erhält „Dä Geldersche Wend“?

Musikalisch schwungvoll in den Frühling starten der Stadtmusikverband und die Stadt Geldern. Gemeinsam laden sie zur Verleihung des Bürgerpreises „Dä Geldersche Wend“ am Samstag, 9. April, ab 19.15 Uhr in die „Halle Gelderland“ des Seeparks an der Danziger Straße ein. Geehrt werden drei ehrenamtlich tätige Personen, die sich in Geldern für die Gemeinschaft verdient gemacht haben. Gelderns Stadtmusikverband rahmt die Preisverleihung mit einem Konzertprogramm eigener Vereine ein.

Bürgermeister Sven Kaiser: „Es wird ein Abend im Zeichen des Ehrenamtes sein.

Das gilt auch für die musikalische Begleitung durch den Stadtmusikverband. Wer die kleine Bronze-Figur, die der von Wilhelm Hoselmann geschaffenen Statue nachempfunden ist, erhalten wird, wird noch nicht verraten.“ Bislang gibt es 18 Preisträger. Erstmals vergeben wurde der Bürgerpreis im Jahr 2007. Karten zur Preisverleihung sind für je 5 Euro im Kulturbüro des Gelderner Rathauses zu haben. Im Eintrittspreis bereits enthalten sind ein Getränk und die An- und Abreise mit dem Stadtbus „De Geldersche“. ■



### Stadtrat stimmt zu:

## „De Geldersche“ dreht weiter seine Runden



Am 14. Oktober 2013 startete der Stadtbus der Linie „SL 9“ - besser bekannt als „de Geldersche“ - zum ersten Mal durch und vernetzte auf seiner Route, die regelmäßig am Gelderner Bahnhof beginnt, die Innenstadt mit dem Krankenhaus, dem Barbaraviertel und der Ortschaft Veert. „Wir scheinen den Nagel auf den Kopf getroffen zu haben“, sagt Heinz-Theo Angenvoort vom Gelderner Verkehrsbetrieb, denn das Konzept mit mittlerweile mehr als 40 Haltestellen kommt nach wie vor bestens an.

Nun der verdiente Lohn in Form eines Beschlusses der Politik. Nachdem zuvor der Ausschuss für Wirtschaftsförderung und Stadtmarketing „Grünes Licht“ gegeben hatte, folgte Gelderns Stadtrat der Empfehlung seines Ausschusses. Der Verkehrsbetrieb wurde mit der Fortführung des Betriebes der Stadtlinie 9 - de Geldersche - beauftragt. Der Auftrag wurde zunächst befristet bis zum 31. Juli 2019. Das wird die Freunde des bunten Busses freuen. Und Gelderns Seniorenbeirat wird sich ein wenig stolz zurücklehnen. Denn einen ordentlichen Anteil an der Idee hatte der Seniorenbeirat durchaus.

Überrascht hat der Beschluss indes nicht. „De Geldersche“ übertraft die Zielvorgaben der Politik. So kann es nicht nur nach Meinung von Angenvoort weitergehen. ■

## Diese Apotheken helfen Ihnen am Wochenende

Für die Daten bedanken wir uns bei „cuypers apotheken“  
www.cuypers-apotheken.de  
(Änderungen vorbehalten)

### April 2016

**Samstag, 2. April 2016**

Rathaus-Apotheke, Kevelaer  
Markt-Apotheke, Straelen

**Sonntag, 3. April 2016**

Dorf-Apotheke, Walbeck

**Samstag, 9. April 2016**

Löwen-Apotheke, Aldekerk  
Burg-Apotheke, Alpen

**Sonntag, 10. April 2016**

Drachen-Apotheke, Geldern  
Mühlen-Apotheke, Rheurdt

**Samstag, 16. April 2016**

Dorf-Apotheke, Kapellen  
Apotheke zur Friedenseiche, Wachtendonk

**Sonntag, 17. April 2016**

Barbara-Apotheke, Geldern

**Samstag, 23. April 2016**

Gelderland-Apotheke, Geldern

**Sonntag, 24. April 2016**

Dorf-Apotheke, Walbeck  
Hubertus-Apotheke, Sevelen

**Samstag, 30. April 2016**

Marien-Apotheke, Nieukerk

### Mai 2016

**Sonntag, 1. Mai 2016**

Kapuziner-Apotheke, Geldern

**Samstag, 7. Mai 2016**

Hubertus-Apotheke, Kevelaer  
Löwen-Apotheke, Aldekerk

**Sonntag, 8. Mai 2016**

Rathaus-Apotheke, Kevelaer  
Adler-Apotheke, Straelen

**Samstag, 14. Mai 2016**

Stern-Apotheke, Kevelaer  
Löwen-Apotheke, Straelen

**Sonntag, 15. Mai 2016**

Apotheke zur Friedenseiche, Wachtendonk

**Samstag, 21. Mai 2016**

Martinus-Apotheke, Veert

**Sonntag, 22. Mai 2016**

Südwall-Apotheke, Geldern

**Samstag, 28. Mai 2016**

Dorf-Apotheke, Kapellen

**Sonntag, 29. Mai 2016**

Adler-Apotheke, Sonsbeck  
Löwen-Apotheke, Aldekerk

## Der Wochenmarkt... ...immer eine Idee frischer

Jeden Dienstag und Freitag wird das Angebot in der Gelderner Innenstadt durch den Wochenmarkt bereichert. Der Gelderner Wochenmarkt ist an den Markttagen von 7 bis 13 Uhr geöffnet. Ein begrenztes Marktangebot gibt es auch in den Ortschaften:  
**Hartefeld** samstags von 7 bis 13 Uhr,  
**Kapellen** dienstags, freitags und samstags von 7 bis 13 Uhr,  
**Lüllingen** samstags von 8 bis 13 Uhr,  
**Walbeck** donnerstags von 7 bis 13 Uhr.

## Notdienstnummern:

**Ärztlicher Notdienst**

Kreis Kleve 01 80 - 5 04 41 10

**Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst**

01 80 - 5 98 67 00

**Info-Zentrale für Vergiftungsfragen**

02 28 - 1 92 40

**Krankenhaus Geldern**

0 28 31 - 39 00

## Veranstaltungen im April

### Highlights

**9.4.2016 - 9 bis 16 Uhr**

**Fahrradbörse und Fahrradputzaktion**  
Marktplatz, Geldern

**22. bis 24.4.2016**

**Reisemobilfest mit „Verkaufsoffenem Sonntag“**

**23. und 24.4.2016 - 8 bis 18 Uhr**

**Antik- und Trödelmarkt**  
Glockgasse, Geldern

**24.4.2016 - 12 bis 17 Uhr**

**Mobilitätsschau**  
Marktplatz, Geldern

**30.4.2016 - 15.11 Uhr**

**WIR inGELDERN präsentiert:  
Sambazug (Nachfolge Rosenmontagszug)**  
Ortschaft Hartefeld

### WirsiNG

#### Treff am Issumer Tor

**3.4.2016 - 15 Uhr**

**Gruppe „Immer wieder Sonntag“  
Computer Treff - immer um 10 Uhr**

4.4.2016 | 6.4.2016 | 11.4.2016

13.4.2016 | 18.4.2016 | 20.4.2016

25.4.2016 | 27.4.2016

4.4.2016 - 15 Uhr

**Gruppe Handarbeiten**

4.4.2016 - 18 Uhr

**Englisch Stammtisch**

5.4.2016 - 10 Uhr

**Skat mit Frühstück**

6.4.2016 - 15 Uhr

**Gruppe Spiele**

7.4.2016 - 14 Uhr

**Gruppe Radfahren**

8.4.2016 - 19 Uhr

**Gruppe Strategiespiele**

12.4.2016 - 10:30 Uhr

**Gruppe Malen**

18.4.2016 - 15 Uhr

**Gruppe Handarbeiten**

18.4.2016 - 18 Uhr

**Englisch-Stammtisch**

19.4.2016 - 10 Uhr

**Skat mit Frühstück**

19.4.2016 - 18 Uhr

**Englisch Stammtisch**

20.4.2016 - 14 Uhr

**Bingo**

21.4.2016 - 14 Uhr

**Gruppe Radfahren**

26.4.2016 - 10:30 Uhr

**Gruppe Malen**

### Sportliches

**2.4.2016 - 13:30 Uhr**

**Wanderung mit dem Kneippverein**  
Ziel: Krickenbecker Seen

Treff: Parkplatz Stadtverwaltung

**9.4.2016 - 13:30 Uhr**

**Wanderung mit dem Kneippverein**  
Ziel: Schloss Walbeck, Schloss Steprath

Treff: Parkplatz Stadtverwaltung

**9.4.2016 - 14 Uhr**

**Radtourismus mit dem ADFC Gelderland**  
Drachenbrunnen am Markt, Geldern

**13.4.2016 - 14 Uhr**

**Radwanderung mit dem Kneippverein**  
Kneipp-Geschäftsstelle Markt 17

**16. und 17.4.2016**

**Volleyball Frühlingsturnier**

Sporthalle Am Bollwerk, Geldern

**17.4.2016**

**Turnier um den Franz-Aengenheyster-  
Gedächtnispokal**

Tennisanlage Kapellen

**23.4.2016 - 13:30 Uhr**

**Wanderung mit dem Kneippverein**  
Ziel: Traberpark Weeze

Treff: Parkplatz Stadtverwaltung

**24. bis 30.4.2016**

**Busfahrt mit Radtour vor Ort:  
„Apfelblüte in Friedrichshafen“**

Infos beim Kneipp-Verein

**30.4.2016 - 13 Uhr**

**Wanderung mit dem Kneippverein**  
Ziel: Rund um Haus Steeg, Issum

Treff: Parkplatz Stadtverwaltung

### Ausflüge

**7.4.2016 - 8:45 Uhr**

**Ausflug: Wir besuchen zwei Weltfirmen**  
Marktplatz, Veert

**20.4.2016 - 08:45 bis 17:30 Uhr**

**Tagesfahrt nach Warendorf**  
Abfahrt am Busbahnhof, Geldern

**27.4.2016 - 18:15 Uhr**

**Konzertfahrt: „Haydn und seine Schüler“**  
Abfahrt: Busbahnhof, Geldern

### Theater / Kulturelles

**2.4.2016 - 18 Uhr**

**Konzert: Serenade  
Schlagwerk-Ensemble**  
Tonhalle am Boeckelter Weg

**3.4.2016 - 15 Uhr**

**Spielfilm für's Ohr  
Szenische Lesung mit Musik**  
Café Gänseblümchen, Geldern

**7., 8. und 9.4.2016 - 20 Uhr**

**Laientheater Veert:  
Onkel Hubbi wird's schon richten**  
Martinhaus Kirchstraße, Veert

**10.4.2016 - 17 Uhr**

**Geistliches Konzert:  
Cello Laurentiu Sbarcea**  
St.-Maria-Magdalena, Geldern

**12.4.2016 - 19:30 Uhr**

**VHS-Gesprächskreis „Buch aktuell“:  
Jenny Erpenbeck: „Gehen, ging, gegangen“**  
Restaurant Ratskeller, Geldern.

**14.4.2016 - 20 Uhr**

**Filmzeit „45 Years“**  
Herzogtheater, Geldern

**15.4. bis 8.5.2016**

**Ausstellung „Fern des Lichts“**  
Nanni Wagner u. Barbara Schmitz-Becker  
Kasematten am Mühlturm

**16.4.2016 - 20 Uhr**

**Frühjahrskonzert Musikverein „Concordia“**  
Bürgersaal, Kapellen

**17.4.2016 - 18 Uhr**

**Irish Session**  
Alte Boeckelter Schule, Boeckelt

**20.4.2016 - 20 Uhr**

**Kabarett: Till Reiners  
„Auktion Mensch“**  
Tonhalle am Boeckelter Weg, Geldern

**21.4.2016 - 19 Uhr**

**„Gag und Speck“**  
SeePark, Geldern

**23.4.2016 - 19 Uhr**

**Starpac Easy Bandcontest  
für „geldernsein“-Festival**  
Disco E-dry, Geldern

## St.-Clemens-Hospital

**Freitags von 14 - 15 Uhr**

**Beratungstelefon Harninkontinenz  
Telefonische Beratung für Frauen mit  
ungewolltem Harnverlust**

Die Beratung ist kostenlos und kann  
anonym erfolgen Tel.: 390-1777  
St.-Clemens-Hospital, Geldern

**7.4.2016 - 17:30 Uhr**

**Gut informiert in die Schwangerschaft**  
St.-Clemens-Hospital, Geldern

**Donnerstag, 7.4., 18 Uhr**

**Vortrag: Hilfe im Kindesalter - was  
Sie einen Kinderarzt immer schon  
einmal fragen wollten.**

St.-Clemens-Hospital, Geldern

**9.4.2016 - 10 bis 18 Uhr**

**Crash-Kurse für Frauen und Paare  
mit Geburtserfahrung**

St.-Clemens-Hospital, Geldern

**Mittwoch, 13.4., 19 Uhr**

**Info-Abend für werdende Eltern mit  
anschließender Kreißsaalführung**

St.-Clemens-Hospital, Geldern

**Dienstag, 19.4., 19 Uhr**

**Schwindel - Differentialdiagnose  
und Therapie**

St.-Clemens-Hospital, Geldern

**19.4.2016 - 9:30 Uhr**

**Elternschule: Säuglingsernährung**  
St.-Clemens-Hospital, Geldern

**Donnerstag, 21.4., 11 - 17 Uhr**

**Berufsperspektive Gesundheit Informa-  
tionen und Beratung durch Unter-  
nehmen und Schulen zu Ausbil-  
dungsmöglichkeiten in der Gesund-  
heitsbranche**

Ort: St.-Clemens-Hospital

**Mittwoch, 27.4., 19 Uhr**

**Beckenboden-fit in jedem Alter:  
Information und Übungen**

St.-Clemens-Hospital, Geldern

**Donnerstag, 28.4., 9 - 15 Uhr**

**Girls' Day / Boys' Day  
Jugendliche blicken hinter die Kulisse  
des Krankenhauses**

Anmeldung: Sekretariat der Pflegedi-  
rektoren unter 390-2002

### Vorträge / Info / Kurse

**8.4.2016 - 18 Uhr**

**Die Geheimnisse der Fledermäuse**  
St.-Martini-Schule, Veert

**8.4.2016 - 19 Uhr**

**Informationsabend mit Hausbesichtigung**  
Geburtsraum am Hartort, Geldern

**15.4.2016 - 16:30 Uhr**

**Klimaschutz-Spezial  
für Vorschul- und Grundschulkin-  
der**  
Ev. Gemeindehaus, Geldern

**16. und 17.4.2016 - 10 bis 17 Uhr**

**Geburtsvorbereitung am Wochenende**  
Geburtsraum am Hartort, Geldern

**18.4.2016 - 19 Uhr**

**Frau trifft Kirche**  
Ev. Gemeindehaus, Geldern

**26.04.2016 - 18 Uhr**

**Vortrag: Ein Leben lang gut zu Fuß**

Freizeit-Center-Janssen, Geldern

### Selbsthilfegruppen

**4.4.2016 - 19:30 Uhr**

**Treffen Diabetiker-Selbsthilfegruppe**  
St.-Clemens-Hospital, Geldern

**5.4.2016 - 15 Uhr**

**Clementinchen (Frühchen-) Treff**  
St.-Clemens-Hospital, Geldern

**5.4.2016 - 18 Uhr**

**Gesprächskreis Demenz**  
St.-Clemens-Hospital, Geldern

**6.4.2016 - 15 Uhr**  
**Schlaganfall-Selbsthilfegruppe Gelderland**  
St.-Clemens-Hospital, Geldern

**15.4.2016 - 15 Uhr**  
**Selbsthilfegruppe „Osteoporose“**  
St.-Clemens-Hospital, Geldern

**18.4.2016 - 18:30 Uhr**  
**Adipositas Selbsthilfegruppe**  
St.-Clemens-Hospital, Geldern

## Verschiedenes

**2.4.2016 - 19 Uhr**  
**Night of Emotions**  
Bürgersaal, Kapellen

**7.4.2016 - 16 bis 18 Uhr**  
**Offene Sprechstunde des Bürgermeisters**  
Rathaus am Issumer Tor, Geldern

**8.4.2016 - 20 Uhr**  
**Freitags-Hardrock-Party mit T-Bone und Gästen**  
Saal der „Friedenseiche“, Walbeck

**9.4.2016 - 19:15 Uhr**  
**Bürgerpreis „Dä Geldersche Wend“**  
**Ein Abend im Zeichen des Ehrenamtes**  
Halle Gelderland im SeePark

**15.4.2016 - 19:30 Uhr**  
**Weiß- und Roseweinprobe für den Sommer**  
Wein- und Tabakhaus Hüskes, Geldern

**19.4.2016 - 14 bis 18 Uhr**  
**Seniorenachmittag „Danz op de deel“**  
Freizeit-Center-Janssen, Geldern

**21.4.2016 - 20 Uhr**  
**Treff LEADER-Projektteam Hartefeld**  
Zur Dorfschmiede, Hartefeld

**22.4.2016 - 16:30 Uhr**  
**„Der Kinderteller“ - Muffins backen für Kinder**  
Ev. Gemeindehaus, Geldern

**22. und 23.4.2016 - 10 bis 17 Uhr**  
**Blumenzauber**  
Florant, Baersdonk

**24.4.2016 - 9 bis 17 Uhr**  
**Spargelaktion KIWANIS-Club Gelderland**  
Marktplatz, Geldern

**24.4.2016 - 14 bis 18 Uhr**  
**20jähriges Jubiläum „Arche Noah“**  
Bogenstraße 13, Geldern

**28.4.2016 - 16 bis 19:30 Uhr**  
**Blutspende des DRK**  
„Friedenseiche“, Walbeck

**29.4.2016 - 16:30 Uhr**  
**Kinderquiz**  
Ev. Gemeindehaus, Geldern

**30.4.2016 - 11 bis 18 Uhr**  
**Darts-Championship: „Qualifier 4“**  
„Zur Niersbrücke“, Veert

**30.4.2016 - 19:11 Uhr**  
**Sambaparty**  
Zur Dorfschmiede, Hartefeld

**30.4.2016 - 19:30 Uhr**  
**Spargelparty total mit 42fros und Gästen**  
„Zur Friedenseiche“, Walbeck

## Veranstaltungen im Mai

### Highlights

**1.5.2016 - 11:30 bis 18 Uhr**  
**Spargel- und Handwerkermarkt mit Umzug der Spargelprinzessin**  
Ortschaft Walbeck

**14. bis 17.5.2016**  
**Pfingstkirmes in Geldern**

### Brauchtum

**5.5.2016 - 13:30 Uhr** Königsvogel-schießen in Kapellen  
**Schießstand am Sportplatz, Kapellen**

**28.5.2016 - 19 Uhr**  
**Veerter Kirmes: Open Air Konzert**  
mit der Formation „DLD“

**29.5.2016 - 10 Uhr**  
**Veerter Kirmes: Familentrödelmarkt**

**29.5.2016 - 11:11 Uhr**  
**Veerter Kirmes: Platzkonzert mit Aurora und Straßenparty**

**29.5.2016 - 12 Uhr**  
**Veerter Kirmes:**  
**Erdbeerkuchentafel der Landfrauen**  
Martinsbrunnen, Veert

## WirsinG Treff am Issumer Tor

**1.5.2016 - 15 Uhr**  
**Gruppe „Immer wieder Sonntag“**

**2.5.2016 - 10 Uhr**  
**Computer Treff**

**2.5.2016 - 15 Uhr**  
**Gruppe Handarbeiten**

**2.5.2016 - 18 Uhr**  
**Englisch Stammtisch**

**3.5.2016 - 10 Uhr**  
**Skat mit Frühstück**

**4.5.2016 - 10 Uhr**  
**Computer Treff**

**4.5.2016 - 15 Uhr**  
**Gruppe Spiele**

**5.5.2016 - 14 Uhr**  
**Gruppe Radfahren**

**9.5.2016 - 10 Uhr**  
**Computer Treff**

**10.5.2016 - 10:30 Uhr**  
**Gruppe Malen**

**11.5.2016 - 10 Uhr**  
**Computer Treff**

**13.5.2016 - 19 Uhr**  
**Gruppe Strategiespiele**

**17.5.2016 - 10 Uhr**  
**Skat mit Frühstück**

**17.5.2016 - 18 Uhr**  
**Englisch - Stammtisch**

**18.5.2016 - 14 Uhr**  
**Bingo**

**18.5.2016 - 10 Uhr**  
**Gruppe „Computer Treff“**

**19.5.2016 - 14 Uhr**  
**Gruppe Radfahren**

**23.5.2016 - 10 Uhr**  
**Computer Treff**

**24.5.2016 - 10:30 Uhr**  
**Gruppe Malen**

**25.5.2016 - 10 Uhr**  
**Computer Treff**

## Sportliches

**1.5.2016 - 10 Uhr**  
**Radwanderung mit den Kyffhäusern**  
Martinsbrunnen, Veert

**7.5.2016 - 14 Uhr**  
**Radtourismus mit dem ADFC**  
Drachenbrunnen am Markt, Geldern

**7.5.2016 - 15 Uhr**  
**8. Sparkassen-Citylauf des GSV**  
Marktplatz und Innenstadt, Geldern

**7.5.2016 - 15:30 Uhr**  
**Wanderung mit dem Kneippverein**  
Ziel: Geijsteren, NL  
Treff: Parkplatz Stadtverwaltung

**14.5.2016 - 10 Uhr**  
**Bouleturnier**  
Sportplatz, Pont

**14.5.2016 - 13:30 Uhr**  
**Wanderung mit dem Kneippverein**  
Ziel: De-Witt-See und Naturschutzhof  
Treff: Parkplatz Stadtverwaltung

**16.5.2016 - 10 Uhr**  
**Familienradtour**  
Ortschaft Kapellen

**18.5.2016 - 14 Uhr**  
**Radwanderung mit dem Kneippverein**  
Kneipp-Geschäftsstelle am Markt

**21.5.2016 - 15 bis 22 Uhr**  
**Darts-Championship: Qualifier 5**  
Zur Niersbrücke, Veert

**22.5.2016 - 9 Uhr**  
**Radtourismus mit dem ADFC**  
**Tour nach MG über Niersradwanderweg**  
Drachenbrunnen am Markt, Geldern

**28.5.2016 - 13:30 Uhr**  
**Wanderung mit dem Kneippverein**  
Ziel: Uedemer Hochwald  
Treff: Parkplatz Stadtverwaltung

## Ausflüge

**15. bis 22.5.2016**  
**Mehrtagesreise zum Kneipp-Kurort Bad Salzuflen**  
Infos beim Kneipp-Verein

**25. bis 29.5.2016**  
**Mit dem Rad zum Katholikentag Leipzig**  
Infos im Kath. Pfarrbüro

## Theater / Kulturelles

**noch bis zum 8.5.2016**  
**Ausstellung „Fern des Lichts“**  
Nanni Wagner u. Barbara Schmitz-Becker  
Kasematten am Mühlenurm

**2.5.2016 - 19:30 bis 21 Uhr**  
**Literaturnobelpreisträger und ihr Werk - Svetlana Alexijewitsch**  
VHS, Kapuzinerstraße, Geldern

**7.5.2016 - 18 Uhr**  
**Konzert: Serenade**  
Tonhalle am Boeckelter Weg, Geldern

**8.5.2016 - 18 Uhr**  
**Muttertags-Kabarett: Barbara Ruscher „Ekstase ist nur eine Phase“**  
Tonhalle am Boeckelter Weg, Geldern

**16.5.2016 - 18 Uhr**  
**Irish Session**  
Alte Boeckelter Schule, Boeckelt

**19.5.2016 - 20 Uhr**  
**Filmzeit: „Königin der Wüste“**  
Herzogtheater, Geldern

**21. und 22.5.2016 - 11 bis 17 Uhr**  
**18. Kreis Klever KULTOURtage**  
**Ausstellung der Freizeit-Künstler-Geldern**  
Heilig-Geist-Kirche, Geldern

**22.5.2016 - 17 Uhr**  
**Geistliches Konzert:**  
**Mädchenchor am Essener Dom**  
St.-Maria-Magdalena, Geldern

**29.5.2016 - 17 Uhr**  
**Benefizkonzert für ungarische Kinder in Debrecen**  
Heilig-Geist-Kirche, Geldern

## St.-Clemens-Hospital

**4.5.2016 - 19 Uhr**  
**Vortrag: Sicher fühlen - Selbstuntersuchung der Brust**  
St.-Clemens-Hospital, Geldern

**10.5.2016 - 19 Uhr**  
**Vortrag: Essstörungen**  
St.-Clemens-Hospital, Geldern

**11.5.2016 - 19 Uhr**  
**Infoabend für werdende Eltern mit Kreißsaalführung**  
St.-Clemens-Hospital, Geldern

**18.5.2016 - 18 Uhr**  
**Bluthochdruck und was man dagegen tun kann**  
St.-Clemens-Hospital, Geldern

## Vorträge / Info

**6.5.2016 - 19 Uhr**  
**Infoabend mit Hausbesichtigung**  
Geburtshaus am Hartort, Geldern

**20.5.2016 - 16:30 Uhr**  
**Menschen auf der Flucht für Vorschul- und Grundschulkinder**  
Ev. Gemeindehaus, Geldern

**23.5.2016 - 19 Uhr**  
**Frau trifft Kirche - den Heiligen Geist spüren**  
Heilig-Geist-Kirche, Geldern

## Selbsthilfegruppen

**2.5.2016 - 19:30 Uhr**  
**Treff Diabetiker-Selbsthilfegruppe**  
St.-Clemens-Hospital, Geldern

**4.5.2016 - 15 Uhr**  
**Schlaganfall-Selbsthilfegruppe Gelderland**  
St.-Clemens-Hospital, Geldern

## Verschiedenes

**5.5.2016 - 11 Uhr**  
**Open-Air Väter- und Familienparty**  
Zur Dorfschmiede, Hartefeld

**5.5.2016 - 12 Uhr**  
**Vatertag im Tipidorf**  
Tipidorf am Waldfreibad, Walbeck

**8.5.2016 - 11 bis 18 Uhr**  
**Offene Gartenpforte**  
**„Mai Wonne im Grenzlandgarten“**  
Kevelaerer Str. 101, Walbeck

**13.5.2016 - 16:30 Uhr**  
**Kinozuerus**  
**für Vorschul- und Grundschulkinder**  
Ev. Gemeindehaus, Geldern

**13.5.2016 - 17 Uhr**  
**Zirkusvorstellung**  
St.-Martini-Grundschule, Veert

**14.5.2016 - 11 Uhr**  
**Zirkusvorstellung**  
Schulhof Martini-Grundschule, Veert

**16.5.2016 - 10 bis 17 Uhr**  
**Deutscher Mühlenstag**  
**Führungen durch Steprather Mühle**  
Steprather Mühle, Walbeck

**17.5.2016 - 14 bis 18 Uhr**  
**Seniorenachmittag**  
**„Danz op de Deel“**  
Freizeit-Center-Janssen, Geldern

**21. und 22.5.2016 - ab 10 Uhr**  
**Tolkien Tage Niederrhein 2016**  
Pfarrgarten, Pont

## Impressum

### WIR in GELDERN

Herausgeber: Kempkens & van Treeck GbR  
Zeppelinstraße 12 - 47608 Geldern  
Tel: 02831/80088 - Fax: 02831/3539  
eMail: mail@wiringeldern.de  
www.wiringeldern.de

Redaktion: Herbert van Stephoudt  
eMail: mail@wiringeldern.de

Anzeigen: Johannes Kempkens  
Martin Kempkens  
eMail: mail@wiringeldern.de  
Ursula Jockweg-Kemkes  
eMail: ujk@wiringeldern.de

Layout: Elmar van Treeck  
Produktion und Vertrieb:  
Kempkens & Franz Druckform GmbH  
Verteilung an die Haushalte in Geldern und Ort-  
schaften durch die Niederrhein Nachrichten  
Auflage: 17.100

**WIR in GELDERN** erscheint 2016: Ausg. 1. am 27.1. |  
Ausg. 2. am 30.3. | Ausg. 3. am 1.6. | Ausg. 4. am 27.7. |  
Ausg. 5. am 28.9. | Ausg. 6. am 30.11.

Es gilt Anzeigenpreisliste Nr. 1 vom 1.2.2005  
Copyright © der Fotos und Texte dieser Ausgabe bei  
**WIR in GELDERN**, den Autoren, der Stadt Geldern,  
den Agenturen, Veranstaltern oder Institutionen. Ab-  
oder Nachdruck und elektronische Vervielfältigung  
sind nur mit ausdrücklicher Erlaubnis des Herausge-  
bers erlaubt. Die von **WIR in GELDERN** gestalteten,  
gesetzten und veröffentlichten Anzeigen dürfen nur  
mit Zustimmung des Herausgebers reproduziert  
oder nachgedruckt werden.

Für unverlangt eingesendete Text- und Bildvorla-  
gen keine Haftung.

# PARKBAD GELDERLAND



*Fun, Sport  
und Wellness -  
alles ist drin*

- 25-Meter-Mehrzweckbecken
- Einmeter-Sprungbrett
- Dreimeter-Sprungturm,
- 50-Meter-Großrutsche,
- Spiel- und Planschbecken  
mit Elefantenrutsche,
- Wasserspeier und Wasserpilz,
- Spielzimmer
- Blockbohlen- und Aufgussauna,
- Tauch- und Fußbecken,
- Ruheräume, Solarien, Liegewiese.
- verschiedene Kursangebote



**PARKBAD GELDERLAND**  
Friedrich-Spee-Straße  
47608 Geldern  
Tel. 0 28 31 . 37 52

Öffnungszeiten und Eintrittspreise  
finden Sie im Internet unter  
[www.parkbad-gelderland.de](http://www.parkbad-gelderland.de)

